



User's Guide

Models

MS 620 BIS

ML 820 BIS

ES Guía de Uso
PT Guia de Utilização
EL Οδηγός λειτουργίας

ESPAÑOL



Por favor, antes de utilizar su horno por primera vez, lea atentamente las instrucciones de instalación y mantenimiento incluidas en su horno.

Dependiendo del modelo, los accesorios incluidos en su horno pueden variar respecto a los mostrados en las imágenes.

PORTUGUÊS



Antes de utilizar o forno pela primeira vez, leia atentamente as instruções de instalação e manutenção fornecidas com o forno.

Dependendo do modelo, os acessórios incluídos no forno podem variar em relação às imagens apresentadas.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες.

Ανάλογα με το μοντέλο, τα εξαρτήματα που περιλαμβάνονται στο φούρνο μπορεί να διαφέρουν από τις εικόνες.

Índice

Información sobre seguridad 4

Seguridad de niños y personas vulnerables.....4

SEGURIDAD GENERAL.....4

Instalación.....7

Limpieza.....7

Reparación.....8

Procediendo según las indicaciones siguientes evita daños en el horno y otras situaciones peligrosas.....8

Descripción del horno..... 10

Painel de Controle11

Descripción de las funciones.....11

Las ventajas de las microondas..... 12

Modo de funcionamiento del horno microondas12

Por qué se calientan los alimentos...13

Regulaciones base..... 13

Ajuste del reloj13

Bloqueo de seguridad13

Funciones Básicas 14

Microondas.....14

Inicio Rápido.....14

Grill.....14

Microondas + Grill.....14

Descongelación por peso (automático).15

Descongelación por tiempo (manual)15

Funciones Especiales 16

Función especial: Auto 1 (cocer 500 g patatas).....16

Función especial: Auto 2 (refritos y estofados).....16

Función especial: Auto 3 (empanadilla).16

Función Memoria.....16

Grabar una Memoria.....16

Usar la memoria.....17

Borrar la memoria17

Durante el funcionamiento... 17

Interrupción de la función.....17

Fin del programa.....17

¿Qué tipo de vajilla se puede utilizar?

..... 17

Función microondas.....17

Pruebe la vajilla18

Función grill.....18

Función Microondas + Grill18

Recipientes y películas de aluminio.18

Tapas.....18

Tabla – vajilla19

Limpieza y Mantenimiento del

microondas..... 19

Superficie exterior.....20

Interior.....20

Puerta, bisagras de la puerta y frontal del aparato20

Tapas de mica.....20

¿Qué hacer en caso de fallo en el

funcionamiento?..... 20

Características técnicas 21

Especificaciones21

Indicaciones sobre protección

medioambiental..... 21

Instrucciones de instalación..... 22

Información sobre seguridad



Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de los daños y lesiones causados por una instalación y uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones junto con el aparato para futuras consultas.

Seguridad de niños y personas vulnerables

ADVERTENCIA! Existe riesgo de sufrir asfixia, lesiones o incapacidad permanente.

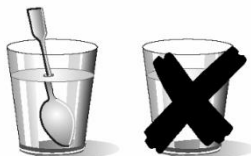
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con la supervisión de una persona que se responsabilice de su seguridad.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga los materiales de embalaje alejados de los niños.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga a los niños alejados del aparato cuando esté funcionando o enfriándose. Las piezas de fácil acceso están calientes.
- Si el aparato dispone de dispositivo de seguridad para niños, se recomienda activarlo. Los niños menores de 3 años no deben estar sin vigilancia cerca del aparato.
- Evite que un niño lleve a cabo la limpieza y el mantenimiento de usuario sin la supervisión adecuada.

SEGURIDAD GENERAL

- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- granjas;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo hostales o pensiones.
- El aparato se calienta cuando está en funcionamiento. No toque las resistencias del aparato. Utilice siempre guantes de horno cuando introduzca o retire accesorios o utensilios refractarios.
- **ADVERTENCIA:** No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes herméticos, ya que podrían explotar.
- Utilice solamente utensilios aptos para hornos de microondas
- Cuando caliente alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el aparato por la posibilidad de incendio.
- El aparato está pensado para calentar alimentos y bebidas. Secar alimentos o prendas, o calentar mantas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos o similares puede conllevar riesgo de lesiones o incendios.
- **¡Atención!** El horno no puede utilizarse si:
 - La puerta no cierra correctamente;
 - Las bisagras de la puerta están dañadas;
 - Las superficies de contacto entre la puerta y el frente están dañadas;
 - El cristal de la ventana está dañado;
 - Hay frecuentemente arco eléctrico en el interior, sin que haya presencia de ningún objeto de metal.
- El horno sólo puede volver a ser utilizado después de haber sido reparado por un técnico del Servicio de Asistencia Técnica.
- Si se genera humo, apague o desenchufe el horno y deje la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.

- Las bebidas que se calientan en el microondas pueden romper a hervir bruscamente en contacto con el aire; extreme la precaución cuando manipule los recipientes.
- Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura y agite o mezcle los tarros o botes de alimentos infantiles calentados antes de consumirlos.
- Los huevos duros o con cáscara no se deben calentar en el aparato, ya que pueden explotar incluso después de que el microondas termine de calentar.
- No caliente alcohol puro o bebidas alcohólicas en el microondas. **¡RIESGO DE INCENDIO!**
- ¡Cuidado! Para evitar que los alimentos se calienten demasiado o puedan arder, es muy importante no seleccionar períodos de tiempo largos, ni niveles de potencia demasiado elevados, cuando calienta pequeñas cantidades de alimentos. Por ejemplo, un pan puede arder al cabo de 3 minutos si se ha seleccionado una potencia demasiado alta.
- Para tostar, utilice solamente la función grill y vigile siempre el horno. Si utiliza una función combinada para tostar, el pan se incendia en muy poco tiempo.
- Nunca pille los cables de alimentación de otros aparatos eléctricos en la puerta caliente del horno. El aislamiento del cable puede derretirse. ¡Peligro de cortocircuito!



- **¡Cuidado al calentar líquidos!**

Cuando los líquidos (agua, café, té, leche, etc.) se encuentran casi a punto de ebullición dentro del horno y se retiran repentinamente, estos pueden ser proyectados hacia fuera del recipiente. **¡PELIGRO DE LESIONES Y QUEMADURAS!**

Para evitar este tipo de situaciones, cuando caliente líquidos, coloque una cuchara de té o una varilla de cristal en el recipiente.

Instalación

- El sistema eléctrico debe estar equipado con un medio de desconexión, con una separación de contacto en todos los polos que proporcione completa desconexión en la categoría de sobretensión III.
- Si la conexión eléctrica se hace con clavija, entonces esta debe ser accesible después de la instalación
- La protección contra choques eléctricos tiene que estar garantizada a través de la instalación eléctrica (conexión de tierra).
- ¡Atención! El horno tiene que ser obligatoriamente conectado a tierra.

Limpieza

- El aparato se debe limpiar periódicamente y los restos de alimentos se deben eliminar.
- Si no se mantiene limpio el aparato, podría deteriorarse la superficie y afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones de riesgo.
- No utilice limpiadores abrasivos ásperos ni rascadores de metal afilado para limpiar la puerta de cristal si no quiere arañar su superficie, lo que podría hacer que el cristal se hiciese añicos.
- No utilice un limpiador a vapor para limpiar el aparato.
- Las superficies de contacto de la puerta (el frente de la cavidad y la parte interior de la puerta) tienen que mantenerse bastante limpias, de modo a garantizar el correcto funcionamiento.

- Por favor, tenga en cuenta las indicaciones relativas a la limpieza constante en el punto “Limpieza y Mantenimiento del horno”.

Reparación

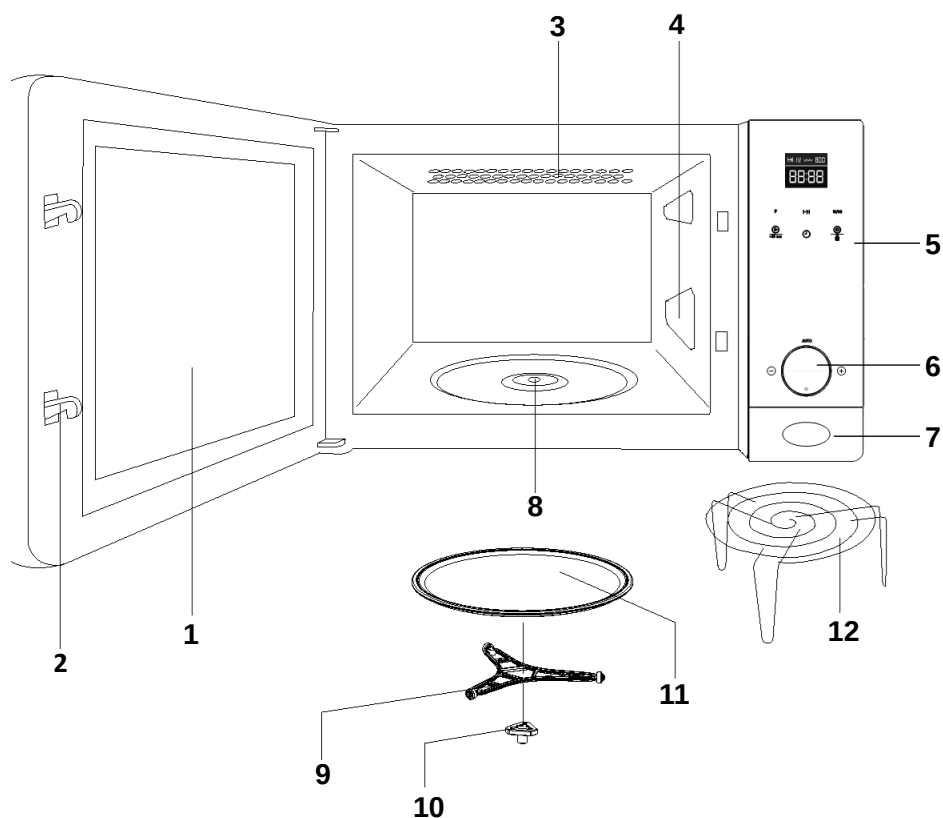
- **ADVERTENCIA:** Antes de realizar tareas de mantenimiento, corte la corriente eléctrica.
- **ADVERTENCIA:** Únicamente una persona competente puede realizar tareas de reparación o mantenimiento que impliquen la extracción de la tapa que protege frente a la exposición a la energía de microondas.
- **ADVERTENCIA:** Si la puerta o sus juntas estuvieran dañadas, no utilice el aparato hasta que un técnico cualificado lo haya reparado.
- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.
- Las reparaciones y mantenimiento, especialmente en piezas bajo tensión, sólo pueden ser efectuadas por técnicos autorizados por el fabricante.

Procediendo según las indicaciones siguientes evita daños en el horno y otras situaciones peligrosas

- No ponga el horno en marcha sin el acoplamiento, el anillo rotativo y el respectivo plato.
- No conecte el microondas en vacío. Este puede quedar en sobrecarga y estropearse, en el caso de que no haya alimentos en el interior. ¡RIESGO DE DAÑOS!
- Para efectuar pruebas de programación del horno, coloque un vaso de agua en el interior del horno. El agua absorberá las microondas y el horno no se dañará.
- No tape ni obstruya los orificios de ventilación.

- Utilice solamente vajilla adecuada para microondas. Antes de utilizar vajilla y recipientes en el microondas, compruebe si estos son adecuados (ver capítulo sobre el tipo de vajilla).
- ¡No retire la tapa de mica situada en el techo de la cavidad! Esa tapa evita que las grasas y los pedazos de alimentos dañen el generador de microondas.
- No guarde ningún objeto inflamable en el interior del horno, pues puede arder si lo conecta.
- No use el horno como despensa.
- No use el horno para freír en baño de aceite, pues es imposible controlar la temperatura del aceite bajo la acción de las microondas.
- El plato rotativo y las parrillas soportan una carga máxima de 8 kg. No exceda esta carga para evitar daños.

Descripción del horno



1. Cristal de la puerta

2. Lengüeta

3. Grill de cuarzo

4. Tapas de mica

5. Panel de mandos

6. Botón rotativo

7. Botón de apertura

8. Encaje del soporte rotativo

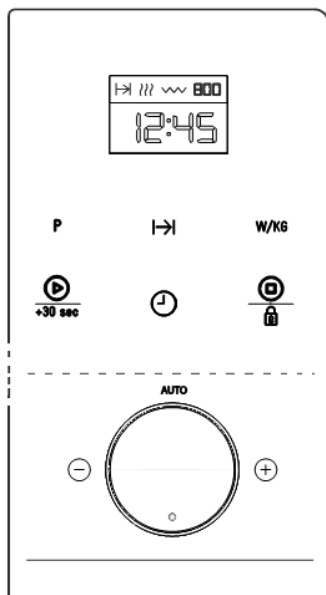
9. Soporte rotativo

10. Acoplamiento del motor

11. Plato rotativo

12. Rejilla

Painel de Controle



- | | | |
|---|-------------|--|
| 1 | P | Tecla de Programa |
| 2 | I-H | Tecla de Duración |
| 3 | W/KG | Tecla de Potencia / Peso |
| 4 | | Tecla "Start" (inicio) |
| 5 | | Tecla de Reloj |
| 6 | | Tecla "Stop" (parada) / Bloqueo de Seguridad |
| 7 | | Pantalla |
| 8 | | Botón rotativo |

Descripción de las funciones

Símbolo	Descripción	Potencia	Alimentos
	Microondas	P 01 ----- 160W	Descongelación lenta para alimentos delicados, mantener caliente
		P 02 ----- 320W	Cocinar con poco calor, rehogar arroz Descongelación rápida
		P 03 ----- 480W	Derretir mantequilla Calentar alimento para bebé
		P 04 ----- 640W	Cocinar verduras y alimentos Cocinar y calentar cuidadosamente, Calentar y cocinar pequeñas cantidades Calentar alimentos delicados
		P 05 ----- 700W	Cocinar y calentar deprisa líquidos y alimentos precocinados,
	Microondas + Grill	P 01 ----- 95W	Gratinar tostadas
		P 02 ----- 135W	Cocinar al grill aves y carne
		P 03 ----- 170W	Cocinar pasteles de carne y gratinados
		P 04 ----- 200W	Preparación de redondo de carne
		P 05 ----- 230W	Gratinado de patatas

Símbolo	Descripción	Potencia	Alimentos
	Grill	---	Grillados
	Descongelación	---	Descongelación por tiempo
		---	Descongelación por peso
	Cocción automática	---	Cocer patatas
		---	Refritos y estofados
		---	Puré de patata

Las ventajas de las microondas

En la cocina convencional, el calor radiado por las resistencias o quemadores de gas penetra lentamente en los alimentos, de fuera a dentro. Existe por ello una gran pérdida de energía en el calentamiento del aire, componentes del horno y recipientes.

En el microondas, el calor es generado por los propios alimentos, es decir, el calor pasa del interior al exterior. No existe ninguna pérdida de calor hacia el aire, paredes de la cavidad y recipientes (en el caso de que sean adecuados para hornos microondas), o sea, sólo se calienta el alimento.

En resumen, los hornos microondas presentan las siguientes ventajas:

1. Ahorro de tiempo de cocción; en general reducción de hasta 3/4 del tiempo en relación a la cocción convencional.

2. Descongelación ultrarrápida de alimentos, reduciendo el peligro de desarrollo de bacterias.
3. Ahorro de energía.
4. Conservación del valor nutritivo de los alimentos debido a la reducción del tiempo de cocción.

Modo de funcionamiento del horno microondas

En el horno microondas existe una válvula de alta tensión, llamada magnetrón, que convierte la energía eléctrica en energía de microondas.

Estas ondas electromagnéticas son canalizadas hacia el interior del horno a través de una guía de ondas y distribuidas por un esparcidor metálico o a través de un plato rotativo. Dentro del horno, las microondas se propagan en todos los sentidos y son reflejadas por las paredes

metálicas, penetrando uniformemente en los alimentos.

Por qué se calientan los alimentos

La mayor parte de los alimentos contienen agua cuyas moléculas vibran por acción de las microondas.

El roce entre moléculas origina calor que eleva la temperatura de los alimentos, descongelándolos, cocinándolos o manteniéndolos calientes.

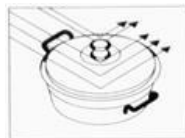
Como se forma el calor en el interior de los alimentos:

- Estos pueden ser cocinados sin, o con pocos, líquidos o grasas;
- Descongelar, calentar o cocinar en el horno microondas es más rápido que en un horno convencional;
- Se conservan las vitaminas, los minerales y las sustancias nutritivas;
- No se altera el color natural, ni el aroma.

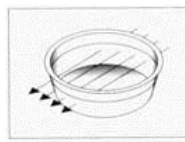
Las microondas pasan a través de porcelana, cristal, cartón o plástico, pero no atraviesan el metal. Por ese motivo, no

utilice en el horno de microondas recipientes metálicos o recipientes que tengan partes metálicas.

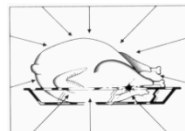
Las microondas son reflejadas por el metal...



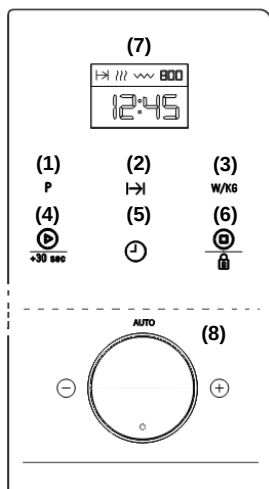
...atraviesan el cristal y la porcelana...



... y son absorbidos por los alimentos.



Regulaciones base



Ajuste del reloj

1. Presione la tecla del **RELOJ** (5) hasta que los números de la hora empiecen a parpadear.
2. Introducir el valor de la hora girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8) en cualquiera de los dos sentidos.
3. Presione de nuevo la tecla del **RELOJ** (5) para ajustar los minutos.
4. Introducir el valor de los minutos girando el **BOTÓN ROTATIVO** en cualquiera de los dos sentidos.
5. Para terminar, presione de nuevo la tecla del **RELOJ** (5).

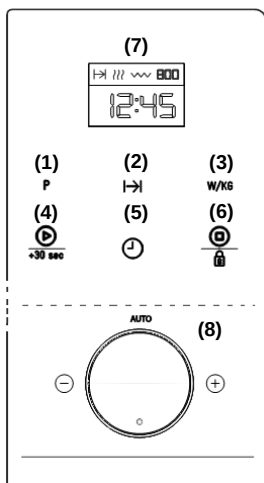
Bloqueo de seguridad

1. El funcionamiento del horno puede ser bloqueado (por ejemplo, para evitar su utilización por niños) presionando la tecla

- STOP/ BLOQUEO DE SEGURIDAD** (6) durante 3 segundos. Al final de este tiempo, se emite una señal sonora. La Pantalla mostrará 4 líneas y el horno se bloqueará.
2. Puede visualizar el Reloj en cualquier momento presionando brevemente la tecla **START** (4).

3. Para desbloquear el horno, presione la tecla **STOP/ BLOQUEO DE SEGURIDAD** (6) durante 3 segundos. Al final de este tiempo, se emite una señal sonora y la Pantalla volverá a presentar el Reloj.

Funciones Básicas



Microondas

1. Pulse la tecla **PROGRAMA «P»** (1). El indicador de la función **MICROONDAS**  parpadeará en la **pantalla** (7). Confirme pulsando de nuevo la tecla **PROGRAMA «P»** (1).
2. Pulse la tecla de **DURACIÓN** (2). Seleccione el tiempo de funcionamiento con la ayuda del **BOTÓN ROTATIVO** (8), girándolo en cualquier sentido. Confirme pulsando de nuevo la tecla **DURACIÓN** (2).
3. Para alterar el nivel de potencia del microondas, presione la tecla de **POTENCA/ PESO** (3). (Si no presiona estas teclas, el horno funcionará por defecto en la máxima potencia.)
4. Presione la tecla **START**. El microondas empieza a funcionar.

Inicio Rápido

1. En modo de espera (standby) pulse la tecla **START** (4). El equipo comenzará a trabajar de inmediato en función de microondas a máxima potencia durante 30 segundos.
2. Si desea aumentar el tiempo de funcionamiento sólo tiene que pulsar la tecla **START** (4). de nuevo. Cada pulsación de esta tecla aumenta el tiempo de funcionamiento en 30 segundos.

Grill

1. Pulse la tecla **PROGRAMA «P»** (1). Seleccione la función **GRILL**  girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8). Confirme pulsando de nuevo la tecla **PROGRAMA «P»** (1).
2. Pulse la tecla de **DURACIÓN** (2). Seleccione el tiempo de funcionamiento con la ayuda del **BOTÓN ROTATIVO** (8), girándolo en cualquier sentido. Confirme pulsando de nuevo la tecla **DURACIÓN** (2).
3. Presione la tecla **START**. El microondas empieza a funcionar.

Microondas + Grill

1. Pulse la tecla **PROGRAMA «P»** (1). Seleccione la función **MICROONDAS + GRILL**  girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8). Confirme pulsando de nuevo la tecla **PROGRAMA «P»** (1).
2. Pulse la tecla de **DURACIÓN** (2). Seleccione el tiempo de funcionamiento

con la ayuda del **BOTÓN ROTATIVO** (8), girándolo en cualquier sentido. Confirme pulsando de nuevo la tecla **DURACIÓN** (2).

- Para alterar el nivel de potencia del microondas, presione la tecla de **POTENCIA/ PESO** (3). (Si no presiona estas teclas, el horno funcionará por defecto en la máxima potencia.)
- Presione la tecla **START**. El microondas empieza a funcionar.

Descongelación por peso (automático)

- Pulse la tecla **PROGRAMA «P»** (1). Seleccione la función



DESCONGELACIÓN POR PESO

girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8). Confirme pulsando de nuevo la tecla **PROGRAMA «P»** (1).

- El programa «P01» parpadeará (por defecto) en la pantalla. Seleccione el tipo de alimento (programa) deseado girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8) en cualquier sentido (ver tabla abajo). (Si no gira el botón rotativo el horno selecciona por defecto el tipo de alimento « P01 »). Confirme pulsando la tecla de **POTENCIA/ PESO** (3).
- Empiezan a parpadear en la pantalla el peso (por defecto – por ej. « 0.1 ») y el indicador de peso « kg ». Indique el peso de lo alimento (por ej. «1,2 kg») girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8) en cualquier sentido. Confirme pulsando la tecla de **POTENCIA/ PESO** (3). El programa (por ej: « P01 ») anteriormente seleccionado vuelve a parpadear.
- Presione la tecla **START**. El microondas empieza a funcionar.
- Dé la vuelta a los alimentos, en cuanto el microondas emita una señal acústica y en el display esté parpadeando la siguiente indicación: «TURN». Para continuar, cierre la puerta del microondas y presione la tecla **START**.

La tabla siguiente presenta los programas de la función descongelación por peso, con indicación de los rangos de peso, tiempos de descongelación y de reposo (para garantizar que el alimento alcance una temperatura uniforme):

Prog	Alimento	Peso	Tiempo	Tiempo de reposo
P0 1	Carne	0,1 – 2,5	3 – 1.15 St	20 – 30
P0 2	Aves	0,1 – 2,5	3 – 1.15 St.	20 – 30
P0 3	Pescado	0,1 – 2,5	3.20 – 1.23 St.	20 – 30
P0 4	Fruta	0,1 – 1,0	2.36 – 26	5 – 10
P0 5	Pan	0,1 – 1,5	2.25 – 36.15	5 – 10

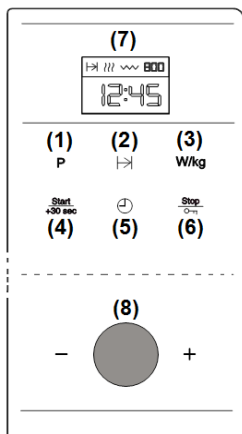
Descongelación por tiempo (manual)

- Pulse la tecla **PROGRAMA «P»** (1). Seleccione la función **DESCONGELACIÓN POR TIEMPO PESO**



- girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8). Confirme pulsando de nuevo la tecla **PROGRAMA «P»** (1).
- Pulse la tecla de **DURACIÓN** (2). Seleccione el tiempo de funcionamiento con la ayuda del **BOTÓN ROTATIVO** (8), girándolo en cualquier sentido. Confirme pulsando de nuevo la tecla **DURACIÓN** (2).
- Presione la tecla **START**. El microondas empieza a funcionar.
- Presione el botón de **INICIO**. El microondas comenzará a funcionar.
- Dé la vuelta a los alimentos, en cuanto el microondas emita una señal acústica y en el display esté parpadeando la siguiente indicación: «TURN » . Para continuar, cierre la puerta del microondas y presione la tecla **START**.

Funciones Especiales



Función especial: Auto 1 (cocer 500 g patatas)

1. Coloque las patatas (aprox. 500g) y un poco de agua en un recipiente resistente al calor sobre el plato rotativo.
2. Pulse la tecla **PROGRAMA «P»** (1). Seleccione la función «AUTO 1» girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8). Confirme pulsando de nuevo la tecla **PROGRAMA «P»** (1).
3. Presione la tecla **START**. El horno microondas comienza a funcionar, el display presenta el tiempo de funcionamiento restante decreciendo.

Función especial: Auto 2 (refritos y estofados)

1. Colocar el refrito/estofado (por ejemplo: col, pollo estofado) en el recipiente, tapar y colocar en la bandeja del microondas.
2. Pulse la tecla **PROGRAMA «P»** (1). Seleccione la función «AUTO 2» girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8). Confirme pulsando de nuevo la tecla **PROGRAMA «P»** (1).
3. El horno microondas comienza a funcionar, el display presenta el tiempo de funcionamiento restante decreciendo.

4. Dé la vuelta a los alimentos, en cuanto el microondas emita una señal acústica y en el display esté parpadeando la siguiente indicación: «TURN » . Para continuar, cierre la puerta del microondas y presione la tecla **START**.

Función especial: Auto 3 (empanadilla)

1. Preparar un puré de patata a partir de 1000g de patatas crudas. Colocar el puré en un envase (de unos 25-26 cm de diámetro) y seguidamente colocarlo sobre la bandeja del microondas.
2. Pulse la tecla **PROGRAMA «P»** (1). Seleccione la función «AUTO 3» girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8). Confirme pulsando de nuevo la tecla **PROGRAMA «P»** (1).
3. Presione la tecla **START**. El horno microondas comienza a funcionar, el display presenta el tiempo de funcionamiento restante decreciendo.

Función Memoria

Esta función «MEM» le permite memorizar una combinación de parámetros (tiempo y potencia) que se utilizan a menudo. Sin embargo, sólo se puede utilizar esta función con las funciones básicas: **Microondas, Grill y Microondas + Grill**.

Grabar una Memoria

1. Pulse la tecla **PROGRAMA «P»** (1). Seleccione la función deseada (por ej. Microondas) girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8). Confirme pulsando de nuevo la tecla **PROGRAMA «P»** (1).
2. Ajuste los parámetros deseados (duración y potencia) como se describe en las funciones básicas.
3. Pulse la tecla **PROGRAMA «P»** (1) hasta que escuche un pitido y la pantalla (7) muestra la palabra «MEM».

Usar la memoria

1. Pulse la tecla **PROGRAMA «P»** (1). Seleccione la memoria grabada « MEM » girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8). Confirme pulsando de nuevo la tecla **PROGRAMA «P»** (1).
2. Presione la tecla **START**. El microondas empieza a funcionar.

Durante el funcionamiento...

Durante el proceso de cocción, puede abrir la puerta en cualquier momento, y así:

- LA PRODUCCIÓN DE MICROONDAS SE INTERRUMPE INMEDIATAMENTE.
- El grill se desactiva permaneciendo a una temperatura elevada.
- El temporizador para y la pantalla pasa a indicar el tiempo de funcionamiento que falta.

Si lo desea, puede:

1. Dar la vuelta o mover los alimentos, para obtener una cocción uniforme.
2. Cambiar la potencia del microondas con la tecla de **POTENCIA/ PESO** (3) y el **BOTÓN ROTATIVO** (8).
3. Seleccionar otra función, con la tecla «P» (1) y el **BOTÓN ROTATIVO** (8).
4. Ajustar el tiempo de funcionamiento que falta, con la tecla de **DURACIÓN** (2) y el **BOTÓN ROTATIVO** (8).

Borrar la memoria

1. Pulse la tecla **PROGRAMA «P»** (1). Seleccione la memoria grabada « MEM » girando el **BOTÓN ROTATIVO** (8).
2. Presione la tecla **Stop** (6) hasta que escuche un pitido. El horno vuelve al estado de “standby” (espera).

Cierre de nuevo la puerta y presione la tecla **START** (4). De este modo, el aparato se pone de nuevo en marcha.

Interrupción de la función

Para interrumpir el programa, presione la tecla **STOP** (6) o abra la puerta del aparato.

Si desea cancelar el proceso de cocción, cierre de nuevo la puerta y presione la tecla **STOP** (6). A continuación, se emite una señal acústica y en la **PANTALLA** (7) aparece indicada la hora.

Fin del programa

Una vez finalizado el programa se emite 3 veces una señal acústica y en la pantalla aparece indicado “End”. Las señales acústicas se repiten cada 30 segundos, hasta que se abra la puerta o se presione la tecla **STOP** (6).

¿Qué tipo de vajilla se puede utilizar?

Función microondas

En la función microondas tenga en cuenta que las microondas son reflejadas por las superficies metálicas. El cristal, la porcelana, el barro, el plástico, el papel dejan pasar las microondas.

Por ello, las **ollas y la vajilla para cocinar de metal o los recipientes con partes o decoración metálicas no se pueden utilizar en el microondas**. El cristal y el barro con **decoraciones o partes**

metálicas (p. ej., cristal de plomo) no se pueden utilizar.

Lo ideal para cocinar en el horno microondas es utilizar cristal, porcelana o barro refractarios y plástico resistente al calor. El cristal y la porcelana muy finos y frágiles se deben utilizar durante poco tiempo, para descongelar o calentar alimentos ya confeccionados.

Pruebe la vajilla

Coloque la vajilla en el interior durante 20 seg. a temperatura máxima. Si está fría o poco caliente, es adecuada. Sin embargo, si se calienta mucho o causa arco eléctrico, no es adecuada.

Los alimentos calientes transmiten calor a la vajilla, que puede quedar muy caliente. Por ello, ¡utilice siempre un **guante**!

Función grill

En el caso de la función grill, la vajilla tiene que ser resistente por lo menos a temperaturas de 250°C.

La vajilla de plástico no es adecuada.

Función Microondas + Grill

En la función Microondas + Grill, la vajilla a utilizar tiene que ser adecuada tanto para microondas como para grill.

Recipientes y películas de aluminio

Los platos precocinados en recipientes de aluminio o con papel de aluminio se pueden colocar en el microondas si se respetan los siguientes puntos:

- Tenga en cuenta las recomendaciones del fabricante que aparecen en el envase.
- Los recipientes de aluminio no pueden tener una altura superior a 3 cm ni entrar en contacto con las paredes de la cavidad (distancia min. 3cm). La tapa de aluminio tiene que ser retirada.
- Coloque el recipiente de aluminio directamente sobre el plato rotativo. Si utiliza la rejilla, coloque el recipiente sobre un plato de porcelana. ¡Nunca coloque el recipiente directamente sobre la rejilla!

- El tiempo de cocción es más largo porque las microondas entran en los alimentos solamente por arriba. En caso de duda, utilice solamente vajilla adecuada para microondas.
- El papel de aluminio se puede utilizar para reflejar las microondas durante el proceso de descongelación. Los alimentos delicados, tales como aves o carne picada, se pueden proteger del calor excesivo cubriendo las extremidades.
- **Importante:** el papel de aluminio no puede entrar en contacto con las paredes de la cavidad, pues puede provocar arco eléctrico.

Tapas

Se recomienda la utilización de tapas de cristal, de plástico o de una película adherente, porque de este modo:

1. Impide una evaporación excesiva (principalmente en los períodos de cocción muy largos);
2. El proceso de cocción es más rápido;
3. Los alimentos no quedan secos;
4. Se mantiene el aroma.

La tapa debe tener orificios para que no se forme ningún tipo de presión. Las bolsas de plástico deben igualmente tener aberturas. Tanto los biberones como los frascos con comida para bebé y otros recipientes semejantes sólo pueden calentarse sin tapa, pues pueden reventar.

La tabla siguiente le da una idea general sobre cuál es el tipo de vajilla adecuada a cada situación

Tabla – vajilla

Tipo de vajilla	Modo de funcionamiento	Microondas		Grill	Microondas + Grill
		Descongela r / calentar	Cocinar		
Crystal y porcelana 1) doméstico, no resistente al fuego, puede lavarse en el lavavajillas		sí	sí	no	no
Cerámica vidriada cristal y porcelana resistente al fuego		sí	sí	sí	sí
Cerámica, vajilla de gres 2) sin vidriados vidriados sin decoraciones metálicas		sí	sí	no	no
Vajilla de barro 2) vidriado no vidriado		sí no	sí no	no no	no no
Vajilla de plástico 2) resistente al calor hasta 100°C resistente al calor hasta 250°C		sí sí	no sí	no no	no no
Películas de plástico 3) Película para conservación de alimentos Celofán		no sí	no sí	no no	no no
Papel, cartón, pergamino 4)		sí	no	no	no
Metal Papel de aluminio Envases de aluminio 5)		sí no sí	no sí sí	sí sí sí	no sí sí
Accesorios (rejilla)		sí	sí	sí	sí

1. Sin borde dorado o plateado y sin cristal de plomo.
2. ¡Tenga en cuenta las indicaciones del fabricante!
3. No utilice clips de metal para cerrar las bolsas. Perfore las bolsas. Utilice las películas solamente para tapar.

4. No utilice platos de papel.
5. Solamente envases de aluminios poco profundos y sin tapa. El aluminio no puede entrar en contacto con las paredes de la cavidad.

Limpieza y Mantenimiento del microondas

ANTES DE LIMPIAR EL MICROONDAS, ASEGÚRESE DE QUE EL ENCHUFE NO SE ENCUENTRA CONECTADO A LA TOMA.

Después de utilizar el aparato, déjelo enfriar. No limpie el aparato con productos de

limpieza abrasivos, estropajos que rayen o objetos puntiagudos.

Superficie exterior

1. Limpie la superficie exterior con detergente neutro, agua tibia y un paño húmedo.
2. Evite la entrada de agua al interior de la carcasa.

Interior

1. Después de cada utilización, limpie las paredes interiores con un paño húmedo.
 2. Evite la entrada de agua en los orificios de ventilación del microondas.
 3. Si ha transcurrido algún tiempo tras la última limpieza y la cavidad del horno microondas está sucia, coloque un vaso con agua sobre la bandeja y conecte el horno microondas durante 4 minutos a potencia máxima. El vapor liberado ablandará la suciedad, que se limpiará fácilmente con un paño suave.
- **¡Importante!** El aparato no se debe limpiar con la ayuda de máquinas de limpieza a vapor. El vapor puede llegar a las partes que se encuentren bajo tensión y provocar un cortocircuito.
 - Las superficies de acero inoxidable más sucias se pueden limpiar con la ayuda de un producto de limpieza no abrasivo.
 - A continuación, limpie cuidadosamente con agua caliente y seque bien.
4. Limpie los accesorios después de cada utilización. En el caso de que estén bastante sucios, póngalos primero a remojo y, a continuación, utilice un

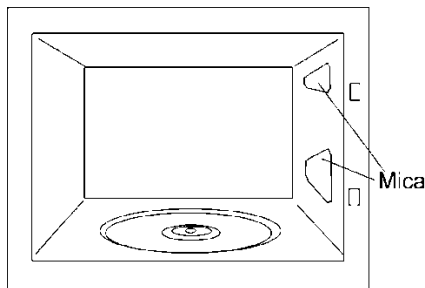
cepillo y una esponja. Los accesorios se pueden limpiar en el lavavajillas. Asegúrese de que el plato rotativo y el respectivo soporte están siempre limpios.

Puerta, bisagras de la puerta y frontal del aparato

1. **Estas partes tienen que estar siempre limpias, principalmente las superficies de contacto entre la puerta y la parte del frontal del aparato, para que no haya fugas.**
2. Para limpiar, utilice un detergente neutro y agua tibia. Seque con un paño suave.

Tapas de mica

Mantenga las tapas de mica siempre limpias. Los restos de alimentos en las tapas pueden, a través de la combustión, deformarla o provocar chispas. Por ello, límpielas regularmente, pero no utilice productos de limpieza abrasivos ni objetos puntiagudos. No retire las tapas para evitar cualquier riesgo.



¿Qué hacer en caso de fallo en el funcionamiento?

El aparato no funciona adecuadamente:

- ¿El enchufe de red está correctamente conectado a la toma?
- ¿La puerta está completamente cerrada? La puerta tiene que cerrar de forma audible.
- ¿Existen cuerpos extraños entre la puerta y el marco?

Los alimentos no se calientan o se calientan muy lentamente:

- ¿Utilizó inadvertidamente vajilla de metal?
- ¿Seleccionó el tiempo de funcionamiento y el nivel de potencia adecuados?
- ¿Colocó en el interior del microondas una cantidad mayor o más fría de alimentos que habitualmente?

El alimento está excesivamente caliente, seco o quemado:

- ¿Seleccionó el tiempo de funcionamiento y el nivel de potencia adecuados?

Durante el funcionamiento del aparato se oyen ruidos:

- ¿Existe arco eléctrico en el interior del microondas?
- ¿La vajilla entra en contacto con las paredes de la cavidad?
- ¿Existen pinchos o cucharas sueltos en el interior del microondas?

La iluminación interior no se enciende:

- Si todas las funciones operan correctamente, es probable que la lámpara esté fundida. Puede seguir utilizando el aparato.

- La lámpara del microondas sólo puede ser sustituida por el Servicio de Asistencia Técnica.

Sustitución del cable de alimentación

- El cable de alimentación solo debe ser sustituido por el fabricante, agentes autorizados o técnicos cualificados para esta tarea, de forma a evitar situaciones peligrosas y porque son necesarias herramientas especiales.

En el caso de que observe algún otro tipo de fallo, contacte con el Servicio de Apoyo al Cliente.

Cualquier tipo de reparación sólo puede ser realizada por técnicos especializados.

Características técnicas

Especificaciones

- Tensión AC..... (Ver Chapa Características)
- Fusible..... 8 A / 250 V
- Potencia requerida..... 1200 W
- Potencia del grill..... 1000 W
- Potencia de salida microondas..... 700 W
- Frecuencia de microondas..... 2450 MHz
- Dimensiones exteriores (LxAxP). 595 × 390 × 350 mm
- Dimensiones interiores (LxAxP). 305 × 210 × 305 mm
- Capacidad del horno..... 18 l
- Peso..... 18,6kg

Indicaciones sobre protección medioambiental

Eliminación del embalaje



El embalaje está marcado con el Punto Verde.

Para eliminar todos los materiales de embalaje, tales como el cartón, el poliuretano expandido y las películas, utilice los contenedores adecuados. De este modo

se garantiza la reutilización de los materiales de embalaje.

Eliminación de aparatos fuera de uso



La directiva Europea 2012/19/EU referente a la gestión de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), prevé que los electrodomésticos no deben ser tirados

en el flujo normal de los residuos sólidos urbanos.

Los aparatos desactualizados deben ser recogidos separadamente para optimizar la tasa de recuperación y reciclaje de los materiales que los componen e impedir potenciales daños a la salud humana y al medioambiente. El símbolo constituido por un contenedor de basura marcado con una cruz debe colocarse en todos los productos

para recordar la obligatoriedad de una recogida separada.

Los consumidores deben contactar las autoridades locales o los puntos de venta para solicitar información referente al local adecuado donde deben depositar los electrodomésticos viejos.

Antes de eliminar su aparato, inutilícelo. Tire del cable de alimentación, córtelo y elimínelo.

Instrucciones de instalación

Con la ayuda del botón de apertura, abra la puerta y retire todo el material de embalaje. A continuación, limpie el interior y los accesorios con un paño húmedo y séquelos. No utilice productos abrasivos ni con olores intensos.

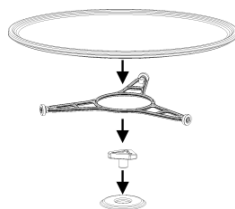
Asegúrese del buen estado de las siguientes partes:

- Puerta y bisagras
- Frontal del microondas
- Superficies interiores y exteriores del aparato

NO UTILICE EL APARATO si observa algún tipo de defecto en las partes anteriormente referidas. Si fuera el caso, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica.

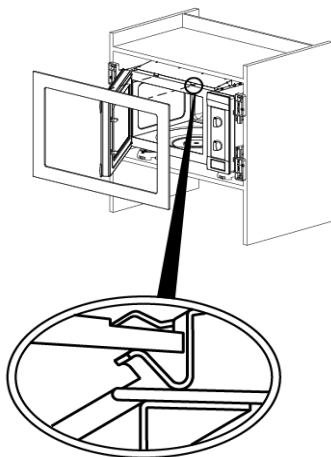
Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.

Encaje el soporte del plato rotativo en el centro de la cavidad del microondas y sobreponga el plato rotativo hasta que encaje. Siempre que haga uso del microondas, es necesario que tanto el plato rotativo como su respectivo soporte estén en el interior y correctamente colocados. El plato rotativo gira tanto en el sentido de las agujas del reloj como en el sentido contrario.



¡Atención! El exterior del microondas puede estar envuelto por una película de protección. Antes de la primera puesta en marcha, retire esta película cuidadosamente, empezando por la parte inferior.

Para garantizar una ventilación adecuada del aparato, instale el marco de manera correcta. Por favor, consulte las imágenes siguientes:



Durante la instalación, asegúrese de que el cable de alimentación no entra en contacto con la parte trasera del aparato, pues las elevadas temperaturas pueden dañar el cable.

Si instala un microondas y un horno en columna, no puede colocar el microondas debajo del horno, debido a la formación de condensación.

En la instalación eléctrica se tiene que prever un dispositivo que permita desconectar el aparato de la red en todos los polos con una apertura de contactos de mín. 3mm. Como dispositivos de separación apropiados se consideran, por ejemplo, cortacircuitos automáticos, fusibles (los fusibles roscados se tienen que retirar del porta fusibles), interruptores FI y contactores. Esta instalación tiene que cumplir con los reglamentos vigentes.

Si la conexión eléctrica se hace con clavija y esta se queda accesible después de la instalación, entonces no es necesario prever el dispositivo de separación mencionado.

La protección contra choques eléctricos tiene que estar garantizada a través de la instalación eléctrica (conexión de tierra).

¡Atención! El horno tiene que ser obligatoriamente conectado a tierra.

El aparato no debe colocarse cerca de elementos de calor, radios y televisores.

En caso de fallo, el fabricante y los vendedores no asumen ninguna responsabilidad si se comprueba que no se han observado las instrucciones de instalación.

Índice

Informações de segurança 25

Segurança para Crianças e Pessoas Vulneráveis.....	25
Segurança geral	26
Instalação.....	28
Limpeza	28
Reparação.....	29
Procedendo conforme as indicações seguintes evita danos no forno e outras situações perigosas.....	29

Descrição do forno 31

Painel de Controle	32
Descrição das Funções	32

As vantagens do forno microondas. 33

Modo de funcionamento do forno microondas	33
Porque é que os alimentos aquecem	34

Regulações Básicas 34

Acerto do relógio.....	34
Bloqueio de segurança	34

Funções Básicas..... 35

Micro-ondas.....	35
Início Rápido.....	35
Grill.....	35
Micro-ondas + Grill.....	35
Descongelação por peso (automático)..	36
Descongelação por tempo (manual)	36

Funções Especiais 37

Função Especial: AUTO 1 (cozer batatas)	37
Função Especial: AUTO 2 (refogados/ estufados).....	37

Função Especial: AUTO 3 (empadão)....	37
---------------------------------------	----

Função Memória	37
----------------------	----

Gravar uma Memória.....	37
-------------------------	----

Selecionar a memória.....	37
---------------------------	----

Apagar a memória	38
------------------------	----

Durante o funcionamento..... 38

Interrupção da função	38
-----------------------------	----

Fim do programa.....	38
----------------------	----

Que tipo de loiça pode ser utilizada?

..... 38

Função Micro-ondas	38
--------------------------	----

Teste à loiça.....	38
--------------------	----

Função Grill.....	39
-------------------	----

Função Micro-ondas + Grill.....	39
---------------------------------	----

Recipientes e películas de alumínio.	39
--------------------------------------	----

Tampas.....	39
-------------	----

Tabela – Loiça	39
----------------------	----

Limpeza e Manutenção do microondas

..... 40

Superfície exterior	40
---------------------------	----

Interior	40
----------------	----

Porta, dobradiças da porta e frente do aparelho.....	41
--	----

Tampas de mica	41
----------------------	----

O que fazer em caso de falha de funcionamento? 41

Características técnicas 42

Especificações	42
----------------------	----

Proteção ambiental 42

Instruções de instalação..... 43

Informações de segurança



Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por lesões ou danos resultantes da instalação e utilização incorrectas. Guarde sempre as instruções junto do aparelho para futura referência.

Segurança para Crianças e Pessoas Vulneráveis

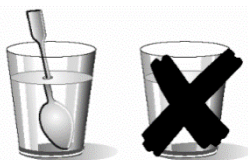
ADVERTENCIA! Risco de asfixia, ferimentos ou incapacidade permanente

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se forem supervisionadas por um adulto que seja responsável pela sua segurança.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.
- **ADVERTÊNCIA:** Mantenha as crianças afastadas do aparelho quando este estiver a funcionar ou a arrefecer. As partes acessíveis estão quentes.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, recomendamos que o ative. É necessário vigiar as crianças com menos de 3 anos quando se encontrarem perto do aparelho.
- A limpeza e a manutenção básica não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Segurança geral

- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes, tais como:
 - áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - turismo rural;
 - utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes hoteleiros;
 - ambientes do tipo residencial com dormida e pequeno-almoço.
- O interior do aparelho fica quente durante o funcionamento. Não toque nos elementos de aquecimento do aparelho. Utilize sempre luvas de forno para retirar e colocar acessórios ou recipientes de ir ao forno.
- **ADVERTÊNCIA:** Não aqueça líquidos ou outros alimentos em recipientes fechados. Poderão explodir.
- Utilize apenas utensílios adequados para utilizar em fornos micro-ondas.
- Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o aparelho porque existe o risco de ignição.
- O aparelho destina-se a aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou vestuário, bem como o aquecimento de botijas, chinelos, esponjas, tecidos húmidos e coisas semelhantes representam risco de ferimentos, ignição e incêndio.
- **ATENÇÃO!** O forno não pode ser utilizado se:
 - A porta não fechar corretamente;
 - As dobradiças da porta estiverem danificadas;
 - As superfícies de contacto entre a porta e a frente estiverem danificadas;
 - O vidro da janela estiver danificado;
 - Houver frequentemente arco elétrico no interior, sem que haja a presença de quaisquer objetos de metal.

- O forno só pode voltar a ser utilizado depois de ter sido reparado por um técnico do Serviço de Assistência Técnica.
- Se observar saída de fumo, desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para abafar possíveis chamas.
- O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode provocar ebulições. Tenha cuidado quando manusear o recipiente.
- O conteúdo de biberões e de bociões de comida para bebé deve ser agitado e mexido e a sua temperatura deve ser verificada antes de ser consumido, para evitar queimaduras.
- Atenção! Não aqueça álcool puro ou bebidas alcoólicas no micro-ondas. **RISCO DE FOGO!**
- **Cuidado!** De modo a evitar que os alimentos aqueçam demasiado ou que possam arder, é muito importante não seleccionar períodos de tempo longos, nem níveis de potência demasiado elevados, quando aquecer pequenas quantidades de alimentos. Por exemplo, um pão pode arder ao fim de 3 minutos se estiver definida uma potência demasiado alta.
- Para torrar, utilize somente a função Grill e vigie sempre o forno. Se utilizar uma função combinada para torrar, o pão incendeia-se em muito pouco tempo.
- Nunca entale os cabos de alimentação de outros aparelhos elétricos na porta quente do forno. O isolamento do cabo pode derreter. **Perigo de curto-circuito!**



- Cuidado ao aquecer líquidos!

Quando os líquidos (água, café, chá, leite, etc.) se encontram quase em ponto de ebulição dentro do forno e são retirados repentinamente, estes podem ser projetados para fora do recipiente. **PERIGO DE LESÕES E QUEIMADURAS!**

Para evitar este tipo de situações quando aquece líquidos, coloque uma colher de chá ou uma vareta de vidro no recipiente.

Instalação

- O sistema elétrico deve estar equipado com um dispositivo de desconexão, com separação de contactos em todos os polos que garanta uma desconexão completa na categoria de sobretensão III.
- Se a ligação elétrica se fizer com ficha, esta deve ficar acessível depois da instalação.
- A proteção contra choques elétricos tem que ser garantida através da instalação elétrica (conexão à terra).
- **ATENÇÃO:** O forno tem que ser obrigatoriamente ligado à terra.

Limpeza

- Deve limpar o aparelho e remover os resíduos de alimentos com regularidade.
- Se não mantiver o aparelho limpo, a superfície poderá deteriorar-se e isso pode afetar negativamente a duração do aparelho e resultar numa situação perigosa.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar a porta de vidro porque podem riscar a superfície e partir o vidro.
- Não utilize uma máquina de limpar a vapor para limpar o aparelho.

- As superfícies de contacto da porta (a frente da cavidade e a parte interior da porta) têm de ser mantidas bastante limpas, de modo a garantir o correto funcionamento.
- Por favor, tenha em atenção as indicações relativas à limpeza constantes no ponto “Limpeza e Manutenção do forno”.

Reparação

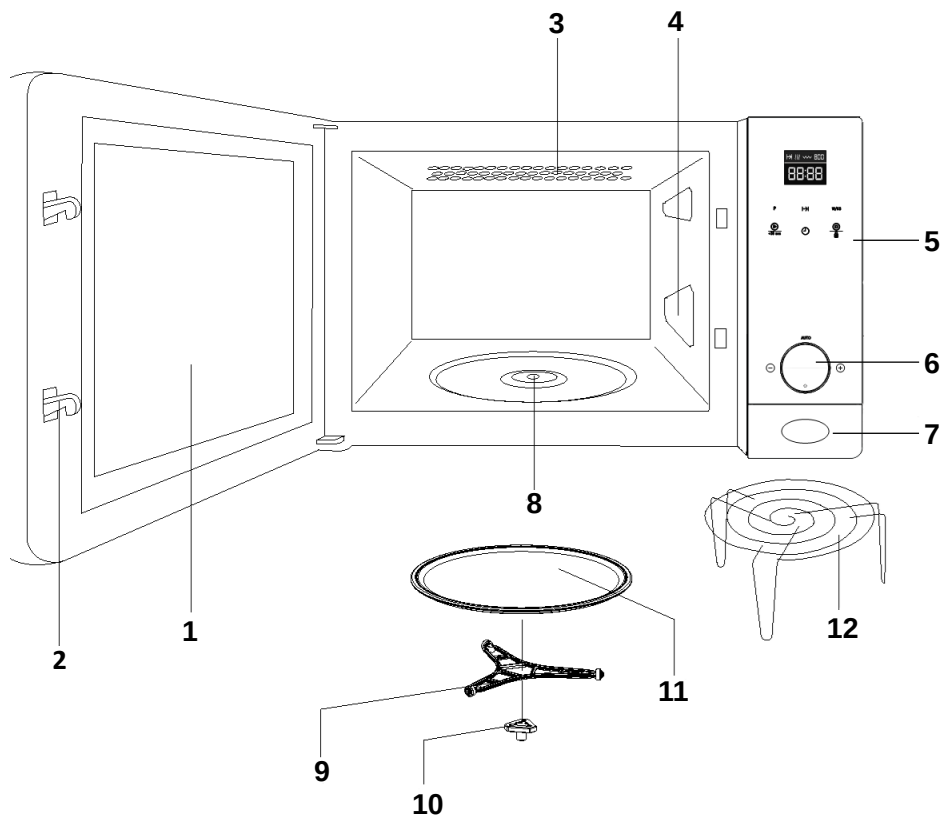
- **ADVERTÊNCIA:** Desligue a alimentação elétrica antes de qualquer manutenção.
- **ADVERTÊNCIA:** Apenas uma pessoa competente pode efetuar ações de manutenção e reparação que envolvam a remoção da cobertura que protege contra a exposição à energia de micro-ondas.
- **ADVERTÊNCIA:** Em caso de danos na porta ou nas juntas da porta, não utilize o micro-ondas até que tenha sido reparado por uma pessoa competente.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.
- As reparações e manutenções, especialmente em peças sob tensão, só podem ser efetuadas por técnicos autorizados pelo fabricante.

Procedendo conforme as indicações seguintes evita danos no forno e outras situações perigosas

- Não coloque o forno em funcionamento sem o acoplamento, o anel rotativo e o respetivo prato.
- Não ligue o micro-ondas em vazio. Este pode ficar em sobrecarga e danificar-se, caso não haja alimentos no interior. **RISCO DE DANOS!**

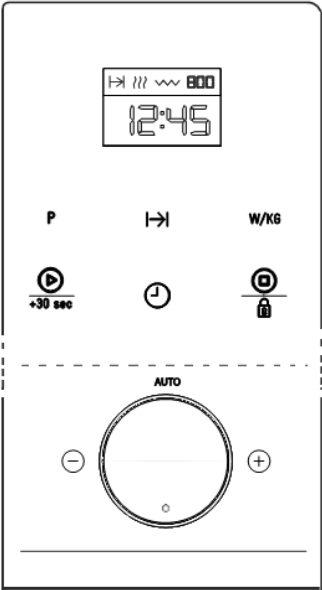
- Para efetuar testes de programação do forno, coloque um copo de água no interior do forno. A água absorverá as micro-ondas e o forno não se danificará.
- Não tape ou obstrua os orifícios de ventilação.
- Utilize apenas loiça adequada para micro-ondas. Antes de utilizar loiça e recipientes no micro-ondas, verifique se estes são adequados (ver capítulo sobre o tipo de loiça).
- Não remova a tampa de mica situada no tecto da cavidade! Essa tampa evita que as gorduras e pedaços de alimentos danifiquem o gerador de micro-ondas.
- Não guarde qualquer objeto inflamável no interior do forno, pois pode arder se o ligar.
- Não use o forno como despensa.
- Não use o forno para fritar em banho de óleo, pois é impossível controlar a temperatura do óleo sob ação das micro-ondas.
- Não se apoie ou sente na porta aberta do forno. Isto pode causar danos ao forno em especial à zona das dobradiças. A porta suporta um máximo de 8 kg.
- O prato rotativo e as grelhas suportam uma carga máxima de 8 kg. Não exceda esta carga para evitar danos.

Descrição do forno



- | | |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1. Vidro da porta | 7. Botão de abertura |
| 2. Linguete | 8. Encaixe do suporte rotativo |
| 3. Grill de quartzo | 9. Suporte rotativo |
| 4. Tampas de mica | 10. Acoplamento do motor |
| 5. Painel de comandos | 11. Prato rotativo |
| 6. Botão rotativo | 12. Trempe |

Painel de Controle



- 1

Tecla de Programa
- 2

Tecla de Duração
- 3

Tecla de Potência / Peso
- 4

Tecla “Start” (iniciar)
- 5

Tecla de Relógio
- 6

Tecla “Stop” (parar) / Bloqueio de Segurança
- 7

Display (mostrador)
- 8

Botão Rotativo

Descrição das Funções

Símbolo	Descrição	Potência	Alimentos
	Micro-ondas	P 01 -----160W	Descongelação lenta para alimentos delicados; manter quente
		P 02 -----320W	Cozinhar com pouco calor; refogar arroz Descongelação rápida
		P 03 -----480W	Derreter manteiga Aquecer alimento para bebê
		P 04 -----640W	Cozinhar legumes e alimentos Cozinhar e aquecer cuidadosamente, Aquecer e cozinhar pequenas quantidades Aquecer alimentos delicados
		P 05 -----700W	Cozinhar e aquecer rapidamente líquidos e alimentos pré-confeccionados,
	Micro-ondas + Grill	P 01 -----95W	Gratinar tostas
		P 02 -----135W	Grelhar aves e carne
		P 03 -----170W	Cozinhar empadões e gratinados
		P 04 -----200W	Preparação de rolo de carne
		P 05 -----230W	Gratinado de batatas

Símbolo	Descrição	Potência	Alimentos
	Grill	---	Grelhar alimentos
	Descongelação	---	Descongelação por tempo
		---	Descongelação por peso
	Cozinhar automático	---	Cozer batatas
		---	Fritos e guisados
		---	Puré de batata

As vantagens do forno microondas

No fogão convencional o calor radiado pelas resistências ou queimadores de gás penetra lentamente nos alimentos, de fora para dentro. Existe por isso uma grande perda de energia no aquecimento do ar, componentes do forno e recipientes.

No microondas o calor é gerado pelos próprios alimentos, isto é o calor passa do interior para o exterior. Não existe qualquer perda de calor para o ar, paredes da cavidade e recipientes (caso sejam adequados para fornos microondas), ou seja apenas o alimento é aquecido.

Resumidamente os fornos microondas apresentam as seguintes vantagens:

1. Economia de tempo de cozedura; em geral redução de 3/4 do tempo em relação à cozedura convencional.
2. Descongelação ultra-rápida de alimentos, reduzindo o perigo de desenvolvimento de bactérias.
3. Economia de energia.
4. Conservação do valor nutritivo dos alimentos devido à redução do tempo de cozedura.

Modo de funcionamento do forno microondas

No forno microondas existe uma válvula de alta tensão designada por magnetron que converte a energia eléctrica em energia de microondas. Estas ondas electromagnéticas são canalizadas para o interior do forno através de uma guia de ondas e distribuídas por um espalhador metálico ou através de um prato rotativo.

Dentro do forno as microondas propagam-se em todos os sentidos e são reflectidas pelas paredes metálicas, penetrando uniformemente nos alimentos.

Porque é que os alimentos aquecem

A maior parte dos alimentos contêm água cujas moléculas vibram por acção das microondas.

A fricção entre moléculas origina calor que eleva a temperatura dos alimentos, descongelando-os, cozinhando-os ou mantendo-os quentes.

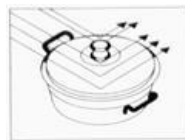
Como o calor se forma no interior dos alimentos:

- estes podem ser cozinhados sem/ou com poucos líquidos ou gorduras;
- descongelar, aquecer ou cozinhar no forno microondas é mais rápido que num forno convencional;
- conservam-se as vitaminas, os minerais e as substâncias nutritivas;
- não se alteram a cor natural e o aroma.

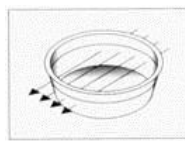
As microondas passam através de porcelana, vidro, cartão ou plástico mas não

atravessam o metal. Por esse motivo não utilize no forno de microondas recipientes metálicos ou recipientes que tenham partes metálicas.

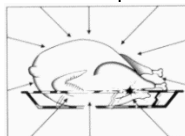
As microondas são reflectidas pelo metal...



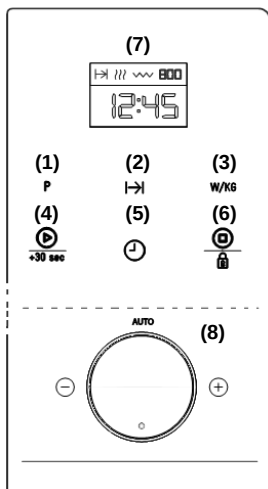
...atravessam o vidro e a porcelana...



...e são absorvidos pelos alimentos.



Regulações Básicas



Acerto do relógio

1. Prima a tecla de **RELÓGIO** (5) até os números da hora ficarem a piscar.
2. Acerte a hora rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8) em qualquer dos sentidos.
3. Prima a tecla de **RELÓGIO** (5) novamente para alterar o valor dos minutos.
4. Acerte os minutos rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8) em qualquer dos sentidos.
5. Para terminar, prima novamente a tecla de **RELÓGIO** (5).

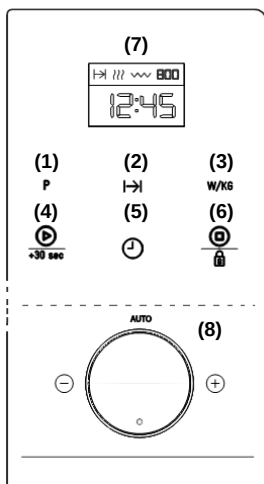
Bloqueio de segurança

1. O funcionamento do forno pode ser bloqueado (por exemplo, para evitar a sua utilização por crianças) pressionando a tecla **STOP/ BLOQUEIO DE**

- SEGURANÇA** (6) durante 3 segundos. No fim deste tempo é emitido um sinal sonoro, o Mostrador apresenta 4 traços e o forno ficará bloqueado.
2. Pode visualizar o Relógio em qualquer altura pressionando brevemente a tecla **START** (4).

3. Para desbloquear o forno, pressione a tecla **STOP/ BLOQUEIO DE SEGURANÇA** (6) durante 3 segundos. No fim deste tempo é emitido um sinal sonoro e o Mostrador volta a apresentar o Relógio.

Funções Básicas



Micro-ondas

1. Prima a tecla de **PROGRAMA «P»** (1). O indicador da função MICRO-ONDAS  pisca no display (7). Valide premindo de novo a tecla de **PROGRAMA «P»** (1).
2. Prima a tecla de **DURAÇÃO** (2). Selecione o tempo de funcionamento pretendido rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8), em qualquer dos sentidos. Valide premindo de novo a tecla de **DURAÇÃO** (2).
3. Para alterar o valor da potência de Micro-ondas, pressione a tecla de **POTÊNCIA/ PESO** (3). (Se não pressionar esta tecla o forno funciona por defeito com a potência máxima).
4. Prima a tecla **START** (4). O Micro-ondas começa a funcionar.

Início Rápido

1. No modo Standby (repouso) prima a tecla de **START** (4). O aparelho começa a funcionar imediatamente na função MICRO-ONDAS na sua potência máxima durante 30 segundos.
2. Caso queira aumentar o tempo de funcionamento basta premir de novo a tecla **START** (4). Cada vez que premir esta tecla o tempo de funcionamento aumenta 30 segundos.

Grill

1. Prima a tecla de **PROGRAMA «P»** (1). Selecione a função GRILL  rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8). Valide premindo de novo a tecla de **PROGRAMA «P»** (1).
2. Prima a tecla de **DURAÇÃO** (2). Selecione o tempo de funcionamento pretendido rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8), em qualquer dos sentidos. Valide premindo de novo a tecla de **DURAÇÃO** (2).
3. Prima a tecla **START** (4). O Micro-ondas começa a funcionar.

Micro-ondas + Grill

1. Prima a tecla de **PROGRAMA «P»** (1). Selecione a função MICRO-ONDAS + GRILL  rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8). Valide premindo de novo a tecla de **PROGRAMA «P»** (1).
2. Prima a tecla de **DURAÇÃO** (2). Selecione o tempo de funcionamento pretendido rodando o **BOTÃO**

ROTATIVO (8), em qualquer dos sentidos. Valide premindo de novo a tecla de **DURAÇÃO** (2).

- Para alterar o valor da potência de Micro-ondas, pressione a tecla de **POTÊNCIA/ PESO** (3). (Se não pressionar esta tecla o forno funciona com a potência programada por defeito).
- Prima a tecla **START** (4). O Micro-ondas começa a funcionar.

Descongelação por peso (automático)

- Prima a tecla de **PROGRAMA «P»** (1). Selecione a função **DESCONGELAÇÃO**



POR PESO rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8). Valide premindo de novo a tecla de **PROGRAMA «P»** (1).

- Fica a piscar o programa « P01 » (por defeito). Selecione o tipo de alimento (programa) pretendido rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8), em qualquer dos sentidos (ver tabela abaixo). (Se não rodar o botão rotativo é selecionado por defeito o tipo de alimento « P01 ».) Valide premindo a tecla de **POTÊNCIA/ PESO** (3).
- No display começam a piscar o peso (por defeito – ex. « 0.1 ») e o indicador de peso « kg ». Indique o peso do alimento (ex. «1,2 kg») rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8) em qualquer dos sentidos. Valide premindo a tecla de **POTÊNCIA/ PESO** (3). O programa (ex: « P01 ») selecionado anteriormente volta a piscar.
- Prima a tecla **START** (4). O Micro-ondas começa a funcionar.
- Vire ou mexa os alimentos, assim que o micro-ondas emitir um sinal acústico e no mostrador estiver a piscar a seguinte indicação: «TURN». Para prosseguir, feche a porta do micro-ondas e pressione a tecla **START** (4).

A seguinte tabela apresenta os programas da função **DESCONGELAÇÃO POR PESO**, com indicação dos intervalos de peso, tempos de descongelação e de repouso (de modo a garantir que o alimento alcance uma temperatura uniforme).

Prog	Alimento	Peso	Tempo	Tempo de repouso
P0 1	Carne	0,1 – 2,5	3 – 1.15 St	20 – 30
P0 2	Aves	0,1 – 2,5	3 – 1.15 St.	20 – 30
P0 3	Peixe	0,1 – 2,5	3.20 – 1.23 St.	20 – 30
P0 4	Fruta	0,1 – 1,0	2.36 – 26	5 – 10
P0 5	Pão	0,1 – 1,5	2.25 – 36.15	5 – 10

Descongelação por tempo (manual)

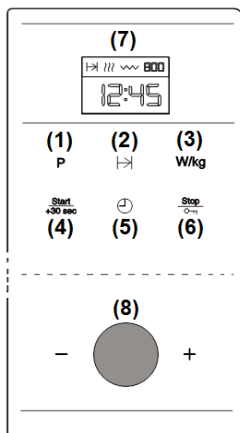
- Prima a tecla de **PROGRAMA «P»** (1). Selecione a função **DESCONGELAÇÃO**



POR TEMPO rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8). Valide premindo de novo a tecla de **PROGRAMA «P»** (1).

- Prima a tecla de **DURAÇÃO** (2). Selecione o tempo de funcionamento pretendido rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8), em qualquer dos sentidos. Valide premindo de novo a tecla de **DURAÇÃO** (2).
- Prima a tecla **START** (4). O Micro-ondas começa a funcionar.
- Vire ou mexa os alimentos, assim que o micro-ondas emitir um sinal acústico e no mostrador estiver a piscar a seguinte indicação: «TURN». Para prosseguir, feche a porta do micro-ondas e pressione a tecla **START** (4).

Funções Especiais



Função Especial: AUTO 1 (cozer batatas)

1. Coloque as batatas (aprox. 500g) e alguma água num recipiente resistente ao calor sobre o prato rotativo.
2. Prima a tecla de **PROGRAMA «P»** (1). Selecione a função «AUTO 1» rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8). Valide premindo de novo a tecla de **PROGRAMA «P»** (1).
3. Pressione a tecla **START**. O forno começa a funcionar, o mostrador apresenta o tempo de funcionamento restante a decrescer.

Função Especial: AUTO 2 (refogados/estufados)

1. Coloque o refogado/estufado (por exemplo: Couve, frango estufado) numa taça, tape e coloque sobre a bandeja do forno.
2. Prima a tecla de **PROGRAMA «P»** (1). Selecione a função «AUTO 2» rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8). Valide premindo de novo a tecla de **PROGRAMA «P»** (1).
3. Pressione a tecla **START** (4). O forno começa a funcionar, o mostrador apresenta o tempo de funcionamento restante a decrescer.
4. Vire ou mexa os alimentos, assim que o micro-ondas emitir um sinal acústico e

no mostrador estiver a piscar a seguinte indicação: «TURN». Para prosseguir, feche a porta do micro-ondas e pressione a tecla **START** (4).

Função Especial: AUTO 3 (empadão)

1. Prepare um empadão de batata a partir de 1000g de batatas cruas. Coloque o empadão numa taça (cerca de 25-26 cm de diâmetro) e em seguida coloque-a-la sobre a bandeja do forno.
2. Prima a tecla de **PROGRAMA «P»** (1). Selecione a função «AUTO 3» rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8). Valide premindo de novo a tecla de **PROGRAMA «P»** (1).
3. Pressione a tecla **START** (4). O forno começa a funcionar e o mostrador apresenta o tempo de funcionamento restante a decrescer.

Função Memória

Esta função «**MEM**» permite memorizar uma combinação de parâmetros (tempo e potência) que se utilizem frequentemente. No entanto, só pode ser usadas com as funções básicas: **Microondas**, **Grill** ou **Microondas + Grill**.

Gravar uma Memória

1. Prima a tecla de **PROGRAMA «P»** (1). Selecione a função pretendida (ex: Micro-ondas) rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8). Valide premindo de novo a tecla de **PROGRAMA «P»** (1).
2. Defina os parâmetros desejados (duração e potência) conforme descrito nas funções básicas.
3. Prima a tecla de **PROGRAMA «P»** (1) até ouvir um sinal sonoro e o display (7) exibir a palavra «**MEM**».

Selecionar a memória

1. Prima a tecla de **PROGRAMA «P»** (1). Selecione a memória gravada «**MEM**» rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8). Valide premindo de novo a tecla de **PROGRAMA «P»** (1).

2. Prima a tecla **START** (4). O forno começa a funcionar.

Apagar a memória

1. Prima a tecla de **PROGRAMA «P»** (1).
Selecione a memória gravada **«MEM»** rodando o **BOTÃO ROTATIVO** (8).

Durante o funcionamento...

Durante o processo de cozinhado, pode abrir a porta em qualquer momento, assim:

- A PRODUÇÃO DE MICRO-ONDAS É IMEDIATAMENTE INTERROMPIDA.
- O Grill é desactivado permanecendo a uma temperatura elevada.
- O temporizador pára e o mostrador passa a indicar o tempo de funcionamento restante.

Se pretender pode:

1. Virar ou mexer os alimentos, para obter um cozinhado uniforme.
2. Alterar o nível de potência a tecla de **POTÊNCIA/ PESO** (3) e o **BOTÃO ROTATIVO** (8);
3. Definir uma outra função, com a tecla **«P»** e o **BOTÃO ROTATIVO** (8).
4. Ajustar o tempo de funcionamento restante, com a tecla de **DURAÇÃO** (2) e o **BOTÃO ROTATIVO** (8).

2. Prima a tecla **STOP** (6) até ouvir um sinal sonoro. O forno regressa ao estado de “Standby” (repouso).

Feche novamente a porta e prima a tecla **START** (4). Deste modo, o aparelho entra de novo em funcionamento.

Interrupção da função

Para interromper o decurso do programa, prima a tecla **STOP** (6) ou abra a porta do aparelho.

Se pretender cancelar o processo de cozinhado, feche novamente a porta e prima a tecla **STOP** (6). Em seguida, é emitido um sinal acústico e no **DISPLAY** (7) aparecem indicadas as horas.

Fim do programa

Após ter finalizado o programa é emitido por 3 vezes um sinal acústico e no mostrador aparece indicado “End”. Os sinais acústicos são repetidos a cada 30 segundos, até que a porta seja aberta ou a tecla **STOP** (6) premida.

Que tipo de loiça pode ser utilizada?

Função Micro-ondas

Na função Micro-ondas tenha em atenção que as Micro-ondas são reflectidas pelas superfícies metálicas. O vidro, a porcelana, o barro, o plástico, o papel deixam passar as Micro-ondas.

Por isso **as panelas e a loiça para cozinhar de metal ou os recipientes com partes ou decorações metálicas não podem ser utilizados no Micro-ondas**. O vidro e o barro com **decorações ou partes metálicas** (p. ex. cristal de chumbo) não podem ser utilizados.

O **ideal** para cozinhar no forno Micro-ondas é utilizar vidro, porcelana ou barro refractários e plástico resistente ao calor. O vidro e a porcelana muito finos e frágeis devem ser utilizados, durante pouco tempo, para descongelar ou aquecer alimentos já confeccionados.

Teste à loiça

Coloque a loiça no interior durante 20 seg. à potência máxima. Se esta estiver fria ou pouco quente ela é adequada. Porém se aquecer muito ou causar arco eléctrico ela não é adequada.

Os alimentos quentes transmitem calor à loiça, a qual pode ficar muito quente. Por isso, utilize sempre uma **pega!**

Função Grill

No caso da função Grill a loiça tem de ser resistente pelo menos a temperaturas de 250°C.

A loiça de plástico não é adequada.

Função Micro-ondas + Grill

Na função Micro-ondas + Grill a loiça a utilizar tem de ser adequada tanto para Micro-ondas como para Grill.

Recipientes e películas de alumínio

Os pratos pré-confeccionados em recipientes de alumínio ou com folha de alumínio podem ser colocados no Micro-ondas se forem respeitados os seguintes aspectos:

- Tenha em atenção as recomendações do fabricante constantes na embalagem.
- Os recipientes de alumínio não podem ter uma altura superior a 3 cm e entrar em contacto com as paredes da cavidade (distância min. 3cm). A tampa de alumínio tem de ser removida.
- Coloque o recipiente de alumínio directamente sobre o prato rotativo. Se utilizar a trempe, coloque o recipiente sobre um prato de porcelana. Nunca coloque o recipiente directamente sobre a trempe!
- O tempo de cozinhado é mais logo porque as Micro-ondas entram nos

alimentos somente a partir de cima. Em caso de dúvida, utilize somente loiça adequada para Micro-ondas.

- A folha de alumínio pode ser utilizada para reflectir as Micro-ondas durante o processo de descongelação. Os alimentos delicados, como aves ou carne picada, podem ser protegidos do calor excessivo cobrindo as respectivas extremidades.

- **Importante:** a folha de alumínio não pode entrar em contacto com as paredes da cavidade, pois pode provocar arco eléctrico.

Tampas

É recomendada a utilização de tampas de vidro, de plástico ou de uma película aderente, porque deste modo:

1. Impede uma evaporação excessiva (principalmente nos períodos de cozinhado muito longos);
2. O processo de cozinhado é mais rápido;
3. Os alimentos não ficam secos;
4. É preservado o aroma.

A tampa deve possuir orifícios para que não se forme qualquer tipo de pressão. Os sacos de plástico devem igualmente ter aberturas. Tanto os biberões como os frascos com comida para bebé e outros recipientes semelhantes só podem ser aquecidos sem tampa, pois podem rebentar.

A seguinte tabela dá-lhe uma ideia geral sobre qual o tipo de loiça adequada a cada situação.

Tabela – Loiça

Tipo de loiça	Modo de funcionamento	Micro-ondas		Grill	Micro-ondas + Grill
		Descongelar / aquecer	Cozinhar		
Vidro e porcelana 1) doméstico, não resistente ao fogo, pode ser lavado na máquina de lavar loiça		sim	sim	não	não
Cerâmica vidrada vidro e porcelana resistente ao fogo		sim	sim	sim	sim

Modo de funcionamento Tipo de loiça	Micro-ondas		Grill	Micro-ondas + Grill
	Descongela / aquecer	Cozinhar		
Cerâmica, loiça de grés 2) sem vidrados vidrados sem decorações metálicas	sim	sim	não	não
Loiça de barro 2) vidrado não vidrado	sim não	sim não	não não	não não
Loiça de plástico 2) resistente ao calor até 100°C resistente ao calor até 250°C	sim sim	não sim	não não	não não
Películas de plástico 3) Película para conservação de alimentos Celofane	não	não	não	não
	sim	sim	não	não
Papel, cartão, pergaminho 4)	sim	não	não	não
Metal Folha de alumínio Embalagens de alumínio 5) Acessórios (trempe)	sim não sim	não sim sim	sim sim sim	não sim sim

1. Sem rebordo dourado ou prateado e sem cristal de chumbo.
2. Tenha em atenção as indicações do fabricante!
3. Não utilize clips de metal para fechar os sacos. Perfure os sacos. Utilize as películas apenas para tapar.
4. Não utilize pratos de papel.
5. Somente embalagens de alumínio pouco profundas e sem tampa. O alumínio não pode entrar em contacto com as paredes da cavidade.

Limpeza e Manutenção do microondas

ANTES DE LIMPAR O MICROONDAS, CERTIFIQUE-SE DE QUE A FICHA NÃO SE ENCONTRA CONECTADA À TOMADA.

Depois de utilizar o aparelho, deixo-o arrefecer. Não limpe o aparelho com produtos de limpeza abrasivos, esfregões que risquem ou objectos pontiagudos.

Superfície exterior

1. Limpe a superfície exterior com detergente neutro, água morna e um pano húmido.

2. Evite a entrada de água no interior da carcaça.

Interior

1. Após cada utilização, limpe as paredes interiores com um pano húmido.
2. Evite a entrada de água nos orifícios de ventilação do microondas.
3. Se decorreu algum tempo após a última limpeza e a cavidade do forno microondas estiver suja, coloque um copo com água sobre a bandeja e ligue o forno microondas durante 4 minutos à

potência máxima. O vapor libertado amolecerá a sujidade que será facilmente limpa com um pano macio.

- **Importante!** O aparelho não deve ser limpo com ajuda de máquinas de limpeza a vapor. O vapor pode chegar às partes que se encontrem sob tensão e provocar um curto-circuito.
 - As superfícies de aço inoxidável mais sujas podem ser limpas com ajuda de um produto de limpeza não abrasivo.
 - Em seguida, limpe cuidadosamente com água quente e seque bem.
4. Limpe os acessórios após cada utilização. No caso de estar bastante sujo, ponha primeiro de molho e, em seguida, utilize uma escova e uma esponja. Os acessórios podem ser limpos na máquina de lavar-loiça. Certifique-se de que o prato rotativo e o respectivo suporte estão sempre limpos.

Porta, dobradiças da porta e frente do aparelho

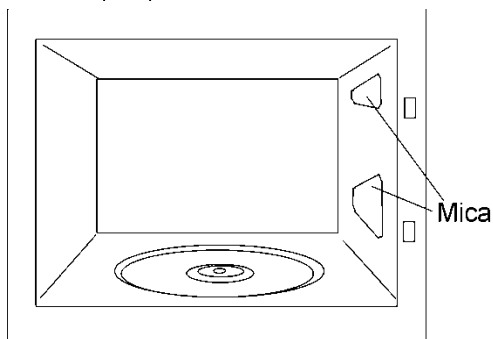
1. Estas partes têm de estar sempre limpas, principalmente as superfícies de contacto entre a porta e a parte da frente do aparelho, de modo a que não haja fugas.

2. Para limpar, utilize um detergente neutro e água morna. Seque com um pano macio.

Tampas de mica

Mantenha as tampas de mica sempre limpas. Os restos de alimentos nas tampas podem, através da combustão, deformá-las

ou provocar faíscas. Por isso, limpe-as regularmente, contudo não utilize produtos de limpeza abrasivos, nem objectos pontiagudos. Não retire as tampas de modo a evitar qualquer risco.



O que fazer em caso de falha de funcionamento?

O aparelho não funciona adequadamente:

- A ficha de rede está correctamente ligada à tomada?
- A porta está completamente fechada? A porta tem de fechar de forma audível.
- Existem corpos estranhos entre a porta e o aro?

Os alimentos não aquecem ou aquecem muito lentamente:

- Utilizou inadvertidamente loiça de metal?
- Seleccionou o tempo de funcionamento e o nível de potência adequados?

- Colocou no interior do microondas uma quantidade maior ou mais fria de alimentos, do que habitualmente?

O alimento está excessivamente quente, ressequido ou então queimado:

- Seleccionou o tempo de funcionamento e o nível de potência adequados?

Durante o funcionamento do aparelho ouvem-se ruídos:

- Existe arco eléctrico no interior do microondas?
- A loiça entra em contacto com as paredes da cavidade?

- Existem espetos ou colheres soltos no interior do microondas?

A iluminação interior não acende:

- Se todas as funções operam correctamente é provável que a lâmpada esteja fundida. Pode continuar a utilizar o aparelho.
- A substituição da lâmpada só pode ser realizada pelo Serviço de Assistência Técnica porque são necessárias ferramentas especiais.

O cabo de alimentação está danificado:

- O cabo de alimentação só pode ser substituído pelo fabricante, agentes autorizados ou técnicos qualificados para esta tarefa, de forma a evitar situações perigosas e porque são necessárias ferramentas especiais.

No caso de verificar qualquer outro tipo de falha, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.

ATENÇÃO! Qualquer tipo de reparação só pode ser executada por técnicos especializados.

Características técnicas

Especificações

• Tensão AC	(Ver Chapa Características)
• Fusível.....	8 A / 250 V
• Potência requerida	1200 W
• Potência de saída microondas.....	1000 W
• Frequência de microondas.....	2450 MHz
• Dimensões exteriores (LxAxP).....	595 × 390 × 350 mm
• Dimensões da cavidade (LxAxP).....	305 × 210 × 305 mm
• Capacidade do forno.....	18 ltr
• Peso.....	18,6 kg

Proteção ambiental

Eliminação da embalagem

A embalagem está assinalada com o Ponto Verde.

Para eliminar todos os materiais de embalagem, como o cartão, esferovite e as películas utilize os contentores adequados. Deste modo é garantida a reutilização dos materiais de embalagem.

Eliminação de aparelhos fora de uso

A directiva Europeia 2012/19/EU referente à gestão de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE), prevê que os electrodomésticos não devem ser

escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos.

Os aparelhos desactualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contentor de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos de forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada.

Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local

apropriado onde devem depositar os electrodomésticos velhos.

Antes de eliminar o seu aparelho, inutilize-o. Puxe o cabo de alimentação, corte-o e elimine-o.

Instruções de instalação

Com ajuda do botão de abertura, abra a porta e retire todo o material de embalagem. Em seguida, limpe o interior e os acessórios com um pano húmido e seque. Não utilize produtos abrasivos, nem com odores intensos.

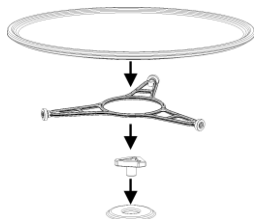
Certifique-se do bom estado das seguintes partes:

- Porta e dobradiças
- Frente do Micro-ondas
- Superfícies interiores e exteriores do aparelho

NÃO UTILIZE O APARELHO se verificar algum tipo de defeito nas partes anteriormente referidas. Se for o caso, contacte o Serviço de Assistência Técnica.

Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável.

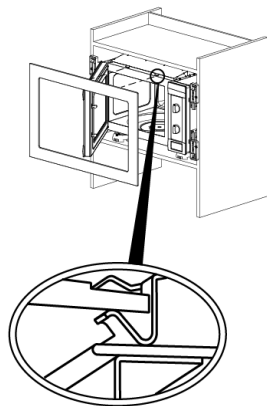
Encaixe o suporte do prato rotativo no centro da cavidade do Micro-ondas e sobreponha o prato rotativo, até este encaixar. Sempre que fizer uso do Micro-ondas é necessário que, tanto o prato rotativo como o respectivo suporte, estejam no interior e correctamente colocados. O prato rotativo tanto gira no sentido dos ponteiros do relógio, como no sentido contrário.



Atenção! A superfície exterior do Micro-ondas pode estar envolvida numa película

de protecção. Antes da primeira colocação em funcionamento, retire esta película cuidadosamente, começando pela parte inferior.

Para garantir uma ventilação adequada para o aparelho, instale a armação de maneira correta. Por favor, consulte as seguintes imagens:



Durante a instalação, certifique-se de que o cabo de alimentação não entra em contacto com a traseira do aparelho, pois as elevadas temperaturas podem danificar o cabo.

Se instalar um Micro-ondas e um forno em coluna, não é possível colocar o Micro-ondas por baixo do forno, devido à formação de condensação.

Na instalação elétrica deve ser previsto um dispositivo que permita separar o aparelho da corrente elétrica através de uma abertura de contacto multipolar de no mínimo 3 mm. Como dispositivos de separação são válidos p. ex. interruptores LS, fusíveis (retirar os fusíveis roscados da tomada), Interruptores

FI e contactores. Esta instalação tem que cumprir com os regulamentos vigentes.

Se a ligação elétrica se fizer com ficha e se esta ficar acessível depois da instalação, neste caso não é necessário prever o dispositivo de separação mencionado.

A proteção contra choques elétricos tem que ser garantida através da instalação elétrica (conexão à terra).

ATENÇÃO: O forno tem que ser obrigatoriamente ligado à terra.

O aparelho não deve ser colocado próximo de elementos de calor, rádios e televisores.

Em caso de falha, o fabricante e os revendedores não assumem qualquer responsabilidade se se verificar inobservância das instruções de instalação.

Πίνακας περιεχομένων

Πληροφορίες για την ασφάλεια. 46

Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων..46

Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια.....46

Εγκατάσταση49

Καθαρισμός.....49

Επισκευές50

Αποφύγετε την πρόκληση ζημιών στο φούρνο ή άλλες επικίνδυνες καταστάσεις, ακολουθώντας τις παρακάτω οδηγίες ..50

Περιγραφή της συσκευής..... 52

Πίνακας χειρισμού.....53

Περιγραφή των λειτουργιών53

Πλεονεκτήματα φούρνου μικροκυμάτων 54

Τρόπος λειτουργίας φούρνου μικροκυμάτων55

Πώς θερμαίνεται το φαγητό.....55

Βασικές ρυθμίσεις..... 56

Ρύθμιση της ώρας.....56

Κλείδωμα ασφάλειας56

Βασικές Λειτουργίες 56

Μικροκύματα.....56

Γρήγορη έναρξη57

Γκριλ.....57

Μικροκύματα + Γκριλ57

Ξεπάγωμα με βάση το βάρος (αυτόματη)...57

Ξεπάγωμα με βάση το χρόνο (χειροκίνητη) 58

Ειδικές Λειτουργίες 59

Ειδική λειτουργία: Auto1 (μαγείρεμα 500g πατάτες).....59

Ειδική λειτουργία: Auto 2 (Σιγοβράσιμο / Αργό ψήσιμο)59

Ειδική λειτουργία: Auto 3 (πουρές πατάτας)59

Λειτουργία Μνήμης.....59

Διαδικασία αποθήκευσης Μνήμης.....60

Διαδικασία χρήσης της αποθηκευμένης Μνήμης.....60

Διαγραφή μίας αποθηκευμένης Μνήμης.... 60

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής... 60

Διακοπή λειτουργίας60

Τέλος προγράμματος.....61

Τί τύποι μαγειρικών σκευών μπορούν να χρησιμοποιηθούν; 61

Στη λειτουργία μικροκυμάτων.....61

Δοκιμάστε την αντοχή των σκευών61

Στη λειτουργία του γκριλ.....61

Στη συνδυαστική λειτουργία μικροκυμάτων και γκριλ61

Αλουμινένια σκεύη και αλουμινόχαρτο 61

Καπάκια62

Πίνακας – είδη μαγειρικών σκευών62

Καθαρισμός και περιποίηση 63

Εξωτερική επιφάνεια.....63

Εσωτερικό.....63

Πόρτα, μεντεσέδες πόρτας και μπροστινό μέρος συσκευής.....63

Εντοπισμός και αντιμετώπιση προβλημάτων 64

Τεχνικά χαρακτηριστικά 65

Προδιαγραφές.....65

Συμβουλές για την προστασία του περιβάλλοντος 65

Οδηγίες εγκατάστασης 66

Πληροφορίες για την ασφάλεια



Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται αν προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά από λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες μαζί με τη συσκευή για μελλοντική αναφορά

Ασφαλεία παιδιών και ευπαθών ατόμων

Προειδοποίηση! Κίνδυνος ασφυξίας, τραυματισμού ή μόνιμης αναπηρίας.

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται από ενήλικα ή άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή όταν λειτουργεί ή όταν ψύχεται. Τα προσβάσιμα μέρη είναι πολύ ζεστά.
- Εάν η συσκευή διαθέτει σύστημα ασφαλείας για παιδιά, συνιστάται η ενεργοποίησή της. Μην επιτρέπετε σε παιδιά κάτω των 3 ετών να βρίσκονται κοντά στην συσκευή χωρίς επίβλεψη.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Γενικές πληροφορίες για την ασφαλεία

- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:

- χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
- αγροικίες,
- από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα,
- περιβάλλοντα τύπου πανσιόν (για ύπνο και πρωινό).
- Η συσκευή προορίζεται για το ζέσταμα φαγητών και ροφημάτων.
- Η ξήρανση τροφίμων ή το στέγνωμα ρούχων και το ζέσταμα ειδικών μαξιλαριών με γέμιση θεραπευτικού υλικού, παντοφλών, σφουγγαριών, βρεγμένων πανιών και άλλων παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, ανάφλεξη ή πυρκαγιά.
- Προειδοποίηση! Ο φούρνος δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί αν:
 - Η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά,
 - χουν χαλάσει οι μεντεσέδες της πόρτας,
 - Έχουν υποστεί ζημιά οι επιφάνειες επαφής της πόρτας με την μπροστινή πλευρά της συσκευής,
 - Έχει υποστεί ζημιά το κρύσταλλο της πόρτας,
 - Δημιουργείται συχνά ηλεκτρικό τόξο εντός του φούρνου, παρά την απουσία κάποιου μεταλλικού αντικειμένου στο θάλαμο.
- Ο φούρνος μπορεί να ξαναχρησιμοποιηθεί μόνο εφόσον επισκευαστεί από τεχνικό του Εξουσιοδοτημένου Σέρβις.
- Εάν εξέρχεται καπνός, θέστε εκτός λειτουργίας ή αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και κρατήστε κλειστή την πόρτα για να καταστείλετε τυχόν φλόγες.
- Το ζέσταμα ροφημάτων στο φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να οδηγήσει σε καθυστερημένο απότομο βράσιμο. Θα πρέπει να χειρίζεστε το σκεύος με προσοχή.
- Το περιεχόμενο στα μπιμπερό και τα βάζα βρεφικής τροφής πρέπει να ανακινούνται καλά κατά την παρασκευή. Ελέγξτε

τη θερμοκρασία πριν από την κατανάλωση για να αποφύγετε τα εγκαύματα.

- Αβγά με το κέλυφός τους και ολόκληρα βραστά αβγά δεν πρέπει να ζεσταίνονται στη συσκευή καθώς μπορεί να εκραγούν, ακόμα και μετά το τέλος του ζεστάματος στο φούρνο μικροκυμάτων.
- ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ Προειδοποίηση! Μη θερμαίνετε καθαρό οινόπνευμα ή οινοπνευματώδη ποτά στο φούρνο μικροκυμάτων. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΦΩΤΙΑΣ!
- **Προσοχή!** Για να αποφεύγετε την υπερθέρμανση ή το κάψιμο των τροφίμων, όταν η ποσότητά τους είναι μικρή, είναι σημαντικό να μην επιλέγετε μεγάλες χρονικές περιόδους ή υψηλά επίπεδα ισχύος λειτουργίας του φούρνου. Για παράδειγμα, μία φρατζόλα ψωμί μπορεί να καεί μετά από 3 λεπτά, αν η επιλεγμένη ισχύς είναι υψηλή.
- Για φρυγάνισμα, χρησιμοποιήστε μόνο την λειτουργία γκριλ και να παρακολουθείτε συνεχώς την συσκευή. Αν για το φρυγάνισμα του ψωμιού χρησιμοποιείτε μια συνδυασμένη λειτουργία με το γκριλ, να προσέχετε πολύ τον χρόνο καθώς μπορεί να εκδηλωθεί φωτιά σε μικρό χρονικό διάστημα.
- Εξασφαλίζετε πάντα ότι τα καλώδια τροφοδοσίας άλλων ηλεκτρικών συσκευών δεν εγκλωβίζονται από την καυτή πόρτα του φούρνου ή μέσα στον φούρνο, καθώς μπορεί να λιώσει το μονωτικό υλικό του καλωδίου. Κίνδυνος βραχυκυκλώματος!
- Προσέχετε όταν θερμαίνετε υγρά!
- Όταν τα υγρά που ζεσταίνετε (νερό, καφές, τσάι, γάλα κ.λπ.) έχουν σχεδόν φτάσει σε σημείο βρασμού εντός της συσκευής και απομακρυνθούν απότομα, μπορεί να χυθούν έξω από το σκεύος όπου βρίσκονται. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ & ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ!
- Για να αποφεύγετε τέτοιες καταστάσεις όταν ζεσταίνετε υγρά, βάλτε ένα κουταλάκι ή γυάλινη ράβδο μέσα στο δοχείο.

Εγκατάσταση

- Στην ηλεκτρική εγκατάσταση θα πρέπει να υπάρχει μία διάταξη διακοπής όλων των πόλων, ώστε να παρέχει πλήρη αποσύνδεση σε υπέρταση κατηγορίας III.
- Εάν χρησιμοποιείται βύσμα/φισ για την ηλεκτρική σύνδεση, αυτό θα πρέπει να είναι προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Μετά την εγκατάσταση θα πρέπει να εξασφαλίζεται η προστασία από ηλεκτροπληξία

Καθαρισμός

- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να αφαιρούνται τυχόν υπολείμματα τροφίμων.
- Αν η συσκευή δεν διατηρείται σε καθαρή κατάσταση, μπορεί να προκληθεί φθορά της επιφάνειας με συνέπεια την αρνητική επίδραση στη διάρκεια ζωής της συσκευής και την πιθανή πρόκληση μιας επικίνδυνης κατάστασης.
- Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά διαβρωτικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε τη γυάλινη πόρτα του φούρνου, καθότι μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια, και αυτό μπορεί να προκαλέσει θραύση του γυαλιού.
- Οι επιφάνειες επαφής της εσωτερικής πλευράς της πόρτας με τα μπροστινά τοιχώματα του θαλάμου του φούρνου πρέπει να διατηρούνται καθαρές, ώστε να εξασφαλίζεται η σωστή λειτουργία του φούρνου.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που αφορούν στον καθαρισμό στην ενότητα «Καθαρισμός και συντήρηση φούρνου».

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

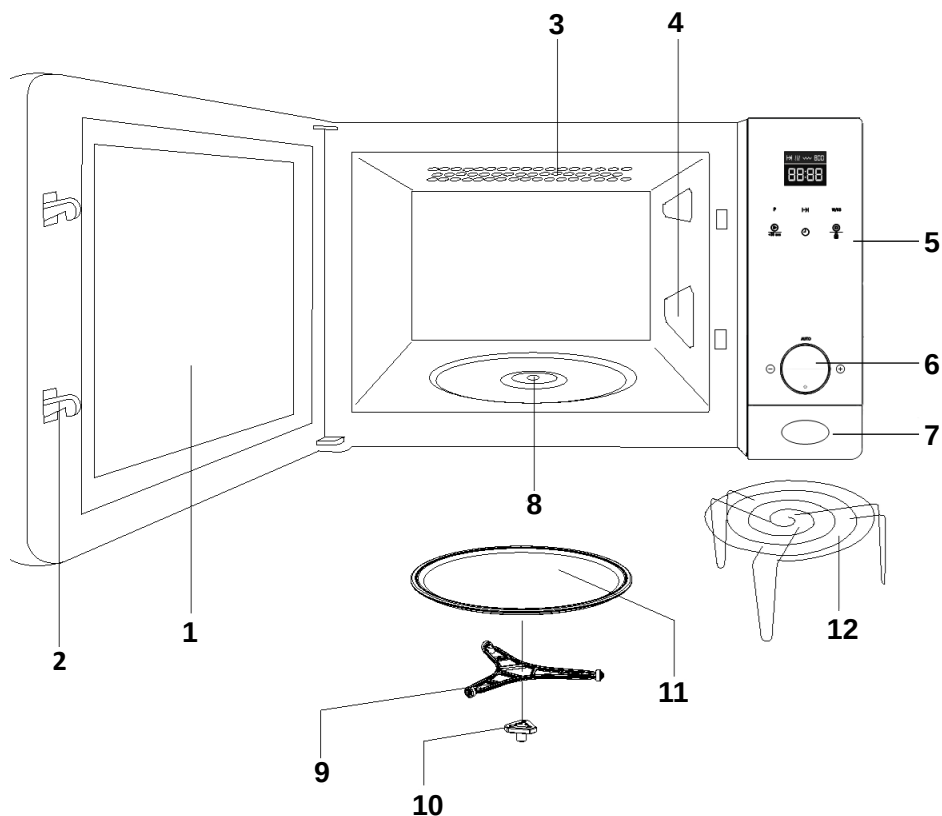
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης, διακόψτε την παροχή ρεύματος.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τυχόν εργασίες συντήρησης ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση ενός καλύμματος που προστατεύει από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων πρέπει να εκτελούνται μόνο από καταρτισμένο τεχνικό.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν η πόρτα ή τα λάστιχα της πόρτας έχουν υποστεί ζημιές, δεν επιτρέπεται να τεθεί σε λειτουργία η συσκευή μέχρι να γίνει η επισκευή από ένα καταρτισμένο τεχνικό.
- Οι εργασίες επισκευής και συντήρησης, ειδικά των τμημάτων που έχουν τάση, μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο από τεχνικούς που έχουν εξουσιοδότηση από τον κατασκευαστή.

Αποφύγετε την πρόκληση ζημιών στο φούρνο ή άλλες επικίνδυνες καταστάσεις, ακολουθώντας τις παρακάτω οδηγίες

- Μην θέτετε σε λειτουργία το φούρνο, αν δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά στη θέση τους η περιστρεφόμενη βάση, ο αντίστοιχος δακτύλιος και ο περιστρεφόμενος δίσκος.
- Μην ανάβετε ποτέ το φούρνο μικροκυμάτων, αν είναι άδειος. Αν δεν υπάρχει κάποιο τρόφιμο στο θάλαμο μπορεί να δημιουργηθεί υπερφόρτιση και να προκληθεί βλάβη στη συσκευή. **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΒΛΑΒΗΣ!**
- Για να πειραματιστείτε πάνω στις δυνατότητες προγραμματισμού του φούρνου, βάλτε ένα ποτήρι νερό στο θάλαμό του. Το νερό θα απορροφήσει τα μικροκύματα και δε θα προκληθεί ζημιά στο φούρνο.
- Φροντίζετε να μην καλύπτονται ή φράσσονται τα ανοίγματα εξαερισμού του φούρνου.

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σκεύη κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Πριν χρησιμοποιήσετε κάποιο σκεύος στο φούρνο, ελέγξτε ότι ενδείκνυται για τέτοια χρήση (ανατρέξτε στην ενότητα αναφοράς κατάλληλων τύπων σκευών).
- Μην αφαιρέσετε ποτέ το κάλυμμα μαρμαρυγία (μίκρα) από την οροφή στο εσωτερικό του θαλάμου του φούρνου! Το κάλυμμα αυτό αποτρέπει τυχόν βλάβη της γεννήτριας του φούρνου μικροκυμάτων, η οποία μπορεί να προκληθεί από τα λίπη και τα κομματάκια τροφών.
- Μη φυλάσσετε κανένα εύφλεκτο αντικείμενο στο θάλαμο του φούρνου, καθώς μπορεί να αρπάξει φωτιά, αν ο φούρνος τεθεί σε λειτουργία.
- Μη χρησιμοποιείτε το φούρνο ως χώρο αποθήκευσης τροφίμων.
- Μη χρησιμοποιήσετε το φούρνο για τηγάνισμα, καθώς είναι αδύνατο να ελεγχθεί η θερμοκρασία του λαδιού που θερμαίνεται από τα μικροκύματα.
- Μη στηρίζετε ή κάθεστε πάνω στην ανοιχτή πόρτα του φούρνου. Μπορεί, κατ' αυτόν τον τρόπο, να προκληθεί ζημιά στο φούρνο, ειδικά στους μεντεσέδες του. Η πόρτα αντέχει μέγιστο βάρος 8 κιλών.
- Ο περιστρεφόμενος δίσκος και η σχάρα ψησίματος μπορούν να αντέξουν μέγιστο βάρος 8 κιλών. Για να αποφύγετε τυχόν βλάβη του φούρνου, μην υπερβαίνετε αυτό το όριο βάρους.

Περιγραφή της συσκευής



1. Κρύσταλλο πόρτας

2. Άγκιστρα πόρτας

3. Quartz grill

4. Καλύμματα μίκα

5. Πίνακας χειρισμού

6. Περιστρεφόμενο κουμπί

7. Κουμπί ανοίγματος πόρτας

8. Υποδοχή περιστρεφόμενης βάσης

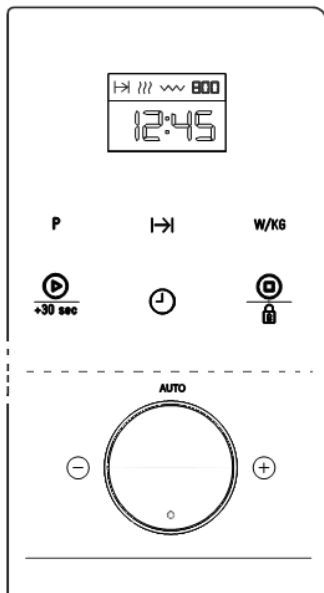
9. Περιστρεφόμενη βάση

10. Εξάρτημα περιστροφής δίσκου

11. Περιστρεφόμενος δίσκος

12. Σχάρα

Πίνακας χειρισμού



- 1 **P** Αισθητήρας προγραμμάτων
- 2 **H** Αισθητήρας διάρκειας
- 3 **W/KG** Αισθητήρας Ισχύος / Βάρους
- 4 **+30 sec** Αισθητήρας Έναρξης Λειτουργίας
- 5 **⌚** Αισθητήρας ρολογιού
- 6 **🔒** Αισθητήρας Λήξης / Κλειδώματος Ασφαλείας
- 7 **12:45** Οθόνη
- 8 **⦿** Περιστρεφόμενο κουμπί

Περιγραφή των λειτουργιών

Σύμβολο	Λειτουργία	Ισχύς Μικροκυμάτων	Φαγητά
	Μικροκύματα	P 01 ----- 160W	Αργό ξεπάγωμα ευαίσθητων τροφίμων Διατήρηση ζεστών τροφίμων
		P 02 ----- 320W	Μαγείρεμα σε χαμηλή φωτιά, σοτάρισμα ρυζιού
		P 03 ----- 480W	Γρήγορο ξεπάγωμα
		P 04 ----- 640W	Λιώσιμο βουτύρου. Ζέσταμα τροφής για μωρά
		P 05 ----- 700W	Μαγείρεμα λαχανικών και τροφίμων Προσεκτικό μαγείρεμα και ζέσταμα Ζέσταμα και μαγείρεμα μικρών ποσοτήτων Ζέσταμα ευαίσθητων τροφίμων
	Μικροκύματα + Γκριλ	P 01 ----- 95W	Γρήγορο μαγείρεμα και ζέσταμα υγρών και προπαρασκευασμένης τροφής
		P 02 ----- 135W	Φρυγάνισμα ψωμιού για τoστ
		P 03 ----- 170W	Ψήσιμο πουλερικών και κρέατος
		P 04 ----- 200W	Πίτες και ογκρατέν Ρολό κιμά

Σύμβολο	Λειτουργία	Ισχύς Μικροκυμάτων	Φαγητά
		P 05 ----- 230W	Πατάτες “ογκρατέν”
	Γκριλ	---	Ψήσιμο τροφών στο γκριλ
	Απόψυξη	---	Απόψυξη με βάση το χρόνο.
		---	Απόψυξη με βάση το βάρος.
	Ειδικές λειτουργίες Auto	---	Βραστές πατάτες.
		---	Λουκουμάδες και στιφάδο
		---	Πουρές πατάτας

Πλεονεκτήματα φούρνου μικροκυμάτων

Σε μία συμβατική κουζίνα η θερμότητα που εκπέμπεται από τις αντιστάσεις ή τις εστίες γκαζιού διεισδύει με αργό ρυθμό στα τρόφιμα από το εξωτερικό τους. Συνεπώς, υπάρχει μεγάλη απώλεια ενέργειας για τη θέρμανση του αέρα, των εξαρτημάτων του φούρνου και των σκευών που περικλείουν το φαγητό.

Στα μικροκύματα η θερμότητα παράγεται από το ίδιο το τρόφιμο, δηλαδή η θερμότητα ξεκινά από το εσωτερικό του τροφίμου και διοχετεύεται προς το εξωτερικό. Δεν υπάρχει απώλεια θερμότητας στον αέρα, στα τοιχώματα του θαλάμου του φούρνου ή στα σκεύη (αρκεί να πρόκειται για σκεύη που ενδείκνυνται για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων). Αυτό σημαίνει ότι μόνο το τρόφιμο θερμαίνεται.

Για να ανακεφαλιώσουμε, οι φούρνοι μικροκυμάτων έχουν τα εξής πλεονεκτήματα

1. Εξοικονόμηση χρόνου μαγειρέματος. Σε γενικές γραμμές, υπάρχει μία μείωση του χρόνου κατά $\frac{3}{4}$ σε σύγκριση με τους συμβατικούς τρόπους μαγειρικής.
2. Υπερταχύ ξεπάγωμα των τροφίμων και, συνεπώς, μείωση του κινδύνου ανάπτυξης βακτηριδίων.
3. Εξοικονόμηση ενέργειας.
4. Διατήρηση των θρεπτικών συστατικών των τροφίμων, εξαιτίας της μείωσης της διάρκειας μαγειρέματος

Τρόπος λειτουργίας φούρνου μικροκυμάτων

Ο φούρνος μικροκυμάτων περιέχει μία βαλβίδα υψηλής τάσης, που ονομάζεται μάγνητρο και μετατρέπει την ηλεκτρική ενέργεια σε ενέργεια μικροκυμάτων. Τα ηλεκτρομαγνητικά αυτά κύματα διοχετεύονται στο εσωτερικό του φούρνου από έναν οδηγό κυμάτων και κατανέμονται με τη χρήση ενός μεταλλικού διανομέα ή ενός περιστρεφόμενου δίσκου.

Στο εσωτερικό του φούρνου, τα μικροκύματα εκπέμπονται προς όλες τις κατευθύνσεις και αντανακλώνονται από τα μεταλλικά τοιχώματα, διεισδύοντας, κατά συνέπεια, με ομοιόμορφο τρόπο στα τρόφιμα.

Πώς θερμαίνεται το φαγητό

Τα περισσότερα τρόφιμα εμπεριέχουν νερό, τα μόρια του οποίου πάλλονται από τα μικροκύματα. Η τριβή των μορίων παράγει θερμότητα, η οποία αυξάνει τη θερμοκρασία των τροφίμων, ξεπαγώνοντάς τα, μαγειρεύοντάς τα ή διατηρώντάς τα ζεστά.

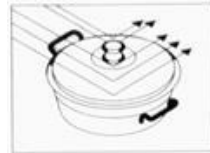
Επειδή η θερμότητα παράγεται εντός των τροφίμων:

- Τα τρόφιμα μπορούν να μαγειρευτούν χωρίς την προσθήκη υγρών ή λίπους ή με μικρή ποσότητα αυτών.
- Το ξεπάγωμα, το ζέσταμα ή το μαγείρεμα στο φούρνο μικροκυμάτων διαρκεί λιγότερο απ' ό,τι στο συμβατικό φούρνο.

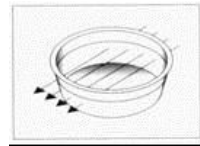
- Οι βιταμίνες, τα μεταλλικά στοιχεία και οι θρεπτικές ουσίες διατηρούνται.
- Δεν αλλοιώνεται ούτε το φυσικό χρώμα ούτε το άρωμα.

Τα μικροκύματα περνούν μέσα από πορσελάνη, γυαλί, χαρτί ή πλαστικό, αλλά όχι από μέταλλο. Για αυτό το λόγο, τα μεταλλικά σκεύη ή τα σκεύη με μεταλλικά τμήματα δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται στο φούρνο μικροκυμάτων.

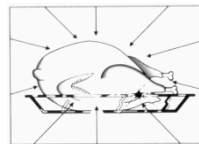
Τα μικροκύματα αντανακλώνονται από το μέταλλο...



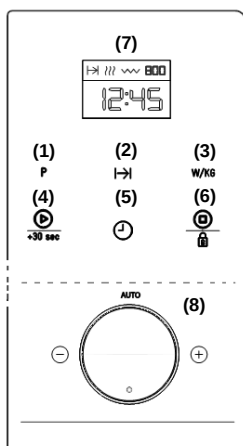
...περνούν μέσα από πορσελάνη και γυαλί...



...και απορροφούνται από τα τρόφιμα.



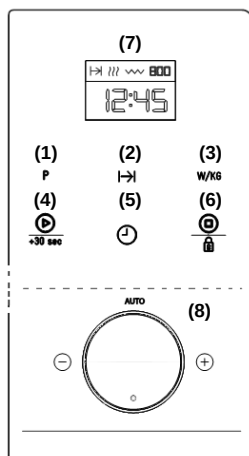
Βασικές ρυθμίσεις



Ρύθμιση της ώρας

1. Πιέστε τον αισθητήρα **ΡΟΛΟΪ** (5) μέχρι να αρχίσουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία που αντιστοιχούν στις ώρες.
2. Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να ρυθμίσετε την ώρα.
3. Πιέστε ξανά τον αισθητήρα **ΡΟΛΟΪ** (5) για να ρυθμίσετε τα λεπτά.

Βασικές Λειτουργίες



4. Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
5. Για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία, πιέστε ξανά τον αισθητήρα **ΡΟΛΟΪ** (5).

Κλείδωμα ασφάλειας

Ο φούρνος μπορεί να κλειδωθεί ώστε ν' αποφεύγεται τυχόν ακατάλληλη χρήση του (π.χ. για την αποφυγή χρήσης του από παιδιά):

1. Πιέστε τον αισθητήρα **ΛΗΞΗΣ / ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ** (6) για 3 δευτερόλεπτα. Θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα και η συσκευή θα κλειδώσει. Στην οθόνη θα εμφανίζονται 4 γραμμές και η λειτουργία του φούρνου θα είναι μπλοκαριστεί.
2. Το Ρολόι θα εξακολουθεί να εμφανίζεται στην οθόνη και θα φωτιστεί η ένδειξη Κλειδώματος στην **ΟΘΟΝΗ** (7).
3. Για να ξεκλειδώσετε τον φούρνο μικροκυμάτων, πιέστε τον αισθητήρα **ΛΗΞΗΣ / ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ** (6) για 3 δευτερόλεπτα. Θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα και στην οθόνη θα εμφανιστεί και πάλι το ρολόι.

Μικροκύματα

1. Πιέστε τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1). Θα φωτιστεί η ένδειξη  στην **ΟΘΟΝΗ** (7). Για να επιβεβαιώσετε την λειτουργία, πιέστε ξανά τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1).
2. Πιέστε τον αισθητήρα **ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ** (2). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να ρυθμίσετε την επιθυμητή διάρκεια λειτουργίας. Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ** (2).

3. Για να αλλάξετε την ισχύ των μικροκυμάτων, πιάστε τον αισθητήρα **ΙΣΧΥΟΣ / ΒΑΡΟΥΣ** (3). (Εάν δεν πιάσετε αυτόν τον αισθητήρα, ο φούρνος μικροκυμάτων θα λειτουργεί στην μέγιστη ισχύ.) Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ισχύ μικροκυμάτων. Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΙΣΧΥΟΣ / ΒΑΡΟΥΣ** (3).
4. Πιάστε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4). Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει να λειτουργεί.

Γρήγορη έναρξη

1. Με την συσκευή σε κατάσταση αναμονής πιάστε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4). Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει κατευθείαν στη λειτουργία ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ σε μέγιστη ισχύ για 30 δευτερόλεπτα.
2. Εάν επιθυμείτε να αυξήσετε τον χρόνο λειτουργίας, πιάστε ξανά τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4). Κάθε φορά που πιέζετε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4) ο χρόνος θα αυξάνεται κατά 30 δευτερόλεπτα.

Γκριλ

1. Πιάστε τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να επιλέξετε την λειτουργία Γκριλ . Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1).
2. Πιάστε τον αισθητήρα **ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ** (2). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να ρυθμίσετε την επιθυμητή διάρκεια λειτουργίας. Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ** (2).

3. Πιάστε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4). Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει να λειτουργεί.

Μικροκύματα + Γκριλ

1. Πιάστε τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να επιλέξετε την λειτουργία Μικροκύματα + Γκριλ . Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1).
2. Πιάστε τον αισθητήρα **ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ** (2). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να ρυθμίσετε την επιθυμητή διάρκεια λειτουργίας. Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ** (2).
3. Για να αλλάξετε την ισχύ των μικροκυμάτων, πιάστε τον αισθητήρα **ΙΣΧΥΟΣ / ΒΑΡΟΥΣ** (3). (Εάν δεν πιάσετε αυτόν τον αισθητήρα, ο φούρνος μικροκυμάτων θα λειτουργεί στην μέγιστη ισχύ.) Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ισχύ μικροκυμάτων. Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΙΣΧΥΟΣ / ΒΑΡΟΥΣ** (3).
4. Πιάστε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4). Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει να λειτουργεί.

Ξεπάγωμα με βάση το βάρος (αυτόματη)

1. Πιάστε τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να επιλέξετε την λειτουργία Ξεπάγωμα με βάση το βάρος . Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1).
2. Το πρόγραμμα « P01 » θα αναβοσβήνει (εργοστασιακή ρύθμιση). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς

οποιαδήποτε κατεύθυνση για να επιλέξετε τον τύπο του τροφίμου (πρόγραμμα) (βλέπετε τον παρακάτω πίνακα). (Εάν δεν γυρίσετε το περιστρεφόμενο κουμπί, επιλέγεται αυτόματα το πρόγραμμα « P01 ».) Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΙΣΧΥΟΣ / ΒΑΡΟΥΣ** (3).

Πρόγραμμα	Τρόφιμο	Βάρος (kg)	Διάρκεια (λεπτά)	Χρόνος αναμονής (λεπτά)
P0 1	Κρέας	0,1 – 2,5	3 – 1,15 St	20 – 30
P0 2	Πουλερικά	0,1 – 2,5	3 – 1,15 St.	20 – 30
P0 3	Ψάρι	0,1 – 2,5	3,20 – 1,23 St.	20 – 30
P0 4	Φρούτα	0,1 – 1,0	2,36 – 26	5 – 10
P0 5	Ψωμί	0,1 – 1,5	2,25 – 36,15	5 – 10

3. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το βάρος (π.χ. « 0.1 », εργοστασιακή ρύθμιση) και θα αναβοσβήνει η ένδειξη βάρου « kg ». Γυρίστε το ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να προσδιορίσετε το βάρος του τροφίμου (π.χ. « 1,2 kg »). Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΙΣΧΥΟΣ / ΒΑΡΟΥΣ** (3). Το πρόγραμμα που είχατε επιλέξει πριν (π.χ. « P01 ») θα αρχίσει να αναβοσβήνει ξανά.

4. Πιέστε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4). Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει να λειτουργεί.
5. Όταν ο φούρνος μικροκυμάτων παράγει ένα ηχητικό σήμα και αναβοσβήνει στην **ΟΘΟΝΗ** (7) η ένδειξη «TURN», γυρίστε το φαγητό. Κλείστε την πόρτα ξανά και πιέστε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4).

Στον παρακάτω πίνακα εμφανίζονται τα προγράμματα της λειτουργίας ξεπαγώματος με βάση το βάρος, όπου σημειώνονται οι διακυμάνσεις βάρους και οι χρονικές περίοδοι ξεπαγώματος του τροφίμου και αδράνειάς του (που εξασφαλίζει την ομοιόμορφη κατανομή της θερμοκρασίας εντός του τροφίμου).

Ξεπάγωμα με βάση το χρόνο (χειροκίνητο)

1. Πιέστε τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να επιλέξετε την λειτουργία Ξεπάγωμα με βάση το χρόνο



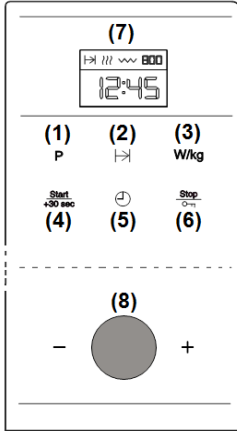
Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1).

2. Πιέστε τον αισθητήρα **ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ** (2). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να ρυθμίσετε την επιθυμητή διάρκεια λειτουργίας. Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ** (2).

3. Πιέστε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4). Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει να λειτουργεί.

4. Όταν ο φούρνος σταματήσει να λειτουργεί και αρχίσει να παράγεται ένα ηχητικό σήμα, αφαιρέστε ή γυρίστε τα τρόφιμα. Στη συνέχεια, κλείστε την πόρτα της συσκευής και πιέστε τον αισθητήρα έναρξης, για να συνεχίσετε την διαδικασία ξεπαγώματος.

Ειδικές Λειτουργίες



Ειδική λειτουργία: Auto1 (μαγείρεμα 500g πατάτες)

1. Τοποθετήστε τις πατάτες (περίπου 500g) με λίγο νερό σε ένα θερμοανθεκτικό δοχείο και τοποθετήστε το πάνω στον περιστρεφόμενο δίσκο, μέσα στον φούρνο μικροκυμάτων.
2. Πιέστε τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να επιλέξετε την λειτουργία «ΑΥΤΟ 1». Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1).
3. Πιέστε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4). Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει να λειτουργεί και στην οθόνη θα εμφανίζεται ο υπολειπόμενος χρόνος λειτουργίας.

Ειδική λειτουργία: Auto 2 (Σιγοβράσιμο / Αργό ψήσιμο)

1. Τοποθετήστε τα υλικά που θέλετε να σιγοβράσουν/αργοψηθούν (π.χ. λάχανο, κοτόπουλο σιφάδο) σε ένα δοχείο και σκεπάστε το. Τοποθετήστε το στον δίσκο του φούρνου μικροκυμάτων.

2. Πιέστε τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να επιλέξετε την λειτουργία «ΑΥΤΟ 2». Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1).
3. Πιέστε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4). Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει να λειτουργεί και στην οθόνη θα εμφανίζεται ο υπολειπόμενος χρόνος λειτουργίας.
4. Όταν ο φούρνος μικροκυμάτων παράγει ένα ηχητικό σήμα και αναβοσβήνει στην **ΟΘΟΝΗ** (7) η ένδειξη «TURN», γυρίστε το φαγητό. Κλείστε την πόρτα ξανά και πιέστε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4).

Ειδική λειτουργία: Auto 3 (πουρές πατάτας)

1. Προετοιμάστε τον πουρέ πατάτας χρησιμοποιώντας 1kg πατάτες. Τοποθετήστε τον πουρέ πατάτας σε ένα κατάλληλο δοχείο (με διάμετρο 25-26 cm) και στη συνέχεια τοποθετήστε το πάνω στον δίσκο του φούρνου μικροκυμάτων.
2. Πιέστε τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να επιλέξετε την λειτουργία «ΑΥΤΟ 3». Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «P»** (1).
3. Πιέστε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4). Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει να λειτουργεί και στην οθόνη θα εμφανίζεται ο υπολειπόμενος χρόνος λειτουργίας.

Λειτουργία Μνήμης

Η λειτουργία μνήμης « **MEM** » σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε τις παραμέτρους (χρόνο και ισχύ) που συνηθίζετε να χρησιμοποιείτε. Εντούτοις, μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε

μόνο στις βασικές λειτουργίες:
Μικροκύματα, Γκριλ και Μικροκύματα + Γκριλ.

Διαδικασία αποθήκευσης Μνήμης

1. Πιέστε τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «Ρ»** (1). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία (π.χ. ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ). Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «Ρ»** (1).
2. Ρυθμίστε τις επιθυμητές παραμέτρους (διάρκεια και ισχύς) όπως περιγράφεται στις βασικές λειτουργίες.
3. Πιέστε τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «Ρ»** (1) μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα και στην οθόνη (7) να εμφανιστεί η λέξη «MEM».

Διαδικασία χρήσης της αποθηκευμένης Μνήμης

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής...

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος, μπορείτε να ανοίξετε οποιαδήποτε στιγμή την πόρτα, καθώς:

- Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ ΣΤΑΜΑΤΑ ΑΜΕΣΩΣ.
- Το γκριλ απενεργοποιείται, αλλά συνεχίζει να έχει υψηλή θερμοκρασία.
- Ο χρονοδιακόπτης σταματά και στην οθόνη εμφανίζεται ο υπολειπόμενος χρόνος λειτουργίας.

Αν το επιθυμείτε, μπορείτε:

1. Να γυρίσετε το φαγητό ή να το μετακινήσετε στο σκεύος του, για να εξασφαλίσετε πιο ομοιόμορφο μαγείρεμα.
2. Αλλάξετε την ισχύ των μικροκυμάτων, χρησιμοποιώντας τον αισθητήρα **ΙΣΧΥΟΣ / ΒΑΡΟΥΣ** (3) και το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8);

1. Πιέστε τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «Ρ»** (1). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να επιλέξετε την λειτουργία «MEM». Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «Ρ»** (1).

2. Πιέστε τον αισθητήρα **ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** (4). Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει να λειτουργεί.

Διαγραφή μίας αποθηκευμένης Μνήμης

1. Πιέστε τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «Ρ»** (1). Γυρίστε το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8) προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να επιλέξετε την λειτουργία «MEM». Επιβεβαιώστε, πιέζοντας ξανά τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «Ρ»** (1).
2. Πιέστε τον αισθητήρα **ΛΗΞΗΣ / ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ** (6) μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα. Ο φούρνος μικροκυμάτων θα επιστρέψει σε κατάσταση αναμονής.

3. Επιλέξτε μια άλλη λειτουργία, χρησιμοποιώντας τον αισθητήρα **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «Ρ»** και το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8).

4. Ρυθμίστε το χρόνο λειτουργίας που απομένει, χρησιμοποιώντας τον αισθητήρα **ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ** (2) και το **ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΟΥΜΠΙ** (8).

Κλείστε ξανά την πόρτα και πιέστε τον αισθητήρα **START** (4) (ΕΝΑΡΞΗ). Η συσκευή θα αρχίσει πάλι να λειτουργεί

Διακοπή λειτουργίας

Για να διακόψετε ένα πρόγραμμα, πιέστε τον αισθητήρα **STOP** (6) ή ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.

Αν θέλετε να ακυρώσετε τη διαδικασία μαγειρέματος, κλείστε την πόρτα και πιέστε τον αισθητήρα **STOP** (6). Θα ακουστεί χαρακτηριστικός ήχο και στην οθόνη θα εμφανιστεί η τρέχουσα ώρα (7).

Τέλος προγράμματος

Όταν το πρόγραμμα τερματίσει, θα ακουστούν 3 ηχητικά σήματα και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη “End”. Τα ηχητικά

σήματα θα επαναλαμβάνονται κάθε 30 δευτερόλεπτα μέχρι να ανοίξετε την πόρτα ή να πιέσετε τον αισθητήρα **STOP**.

Τί τύποι μαγειρικών χρησιμοποιηθούν;

Στη λειτουργία μικροκυμάτων

Στη λειτουργία μικροκυμάτων είναι σημαντικό να θυμάστε ότι τα μικροκύματα αντανακλώνονται από τις μεταλλικές επιφάνειες. Το γυαλί, η πορσελάνη, τα κεραμικά σκεύη, το πλαστικό και το χαρτί επιτρέπουν στα μικροκύματα να περνούν.

Συνεπώς, **τα μεταλλικά ταψιά και μαγειρικά σκεύη ή τα σκεύη με μεταλλικά τμήματα ή διακοσμητικά δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν στο φούρνο μικροκυμάτων.** Τα γυαλικά και κεραμικά με **μεταλλικά διακοσμητικά στοιχεία ή τμήματα** (π.χ. μολυβδόχο γυαλί-καθρέπτης) δεν μπορούν, επίσης, να χρησιμοποιηθούν.

Κατασκευασμένα από **ιδανικά** υλικά, για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων, είναι τα πυρίμαχα γυαλίνα, πορσελάνινα ή κεραμικά σκεύη. Το λεπτό κρύσταλλο και η λεπτή πορσελάνη μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο για περιορισμένο χρονικό διάστημα, για το ξεπάγωμα ή το ζέσταμα ήδη μαγειρεμένων φαγητών.

Δοκιμάστε την αντοχή των σκευών

Τοποθετήστε το σκεύος μέσα στο φούρνο στη μέγιστη ισχύ για 20 δευτερόλεπτα. Αν παραμείνει κρύο ή απλά ζεσταθεί λίγο, είναι κατάλληλο. Αν όμως θερμανθεί πολύ ή δημιουργήσει ηλεκτρική εκκένωση, δεν είναι κατάλληλο.

Τα ζεστά τρόφιμα μεταδίδουν θερμότητα στα σκεύη, τα οποία μπορεί να αναπτύξουν μεγάλη θερμοκρασία. Για αυτό, χρησιμοποιείτε πάντα μαγειρικά **προστατευτικά γάντια!**

σκευών μπορούν να

Στη λειτουργία του γκριλ

Στην περίπτωση της λειτουργίας του γκριλ, το σκεύος πρέπει να είναι ανθεκτικό σε θερμοκρασία τουλάχιστον 250oC.

Τα πλαστικά σκεύη δεν είναι κατάλληλα.

Στη συνδυαστική λειτουργία μικροκυμάτων και γκριλ

Στη συνδυαστική λειτουργία τα σκεύη που χρησιμοποιούνται πρέπει να είναι κατάλληλα για μαγείρεμα σε μικροκύματα και γκριλ.

Αλουμινένια σκεύη και αλουμινόχαρτο

Τα προ-μαγειρεμένα φαγητά που είτε βρίσκονται εντός αλουμινένιων συσκευασιών είτε είναι τυλιγμένα σε αλουμινόχαρτο μπορούν να τοποθετηθούν στο φούρνο μικροκυμάτων, αν ακολουθηθούν οι παρακάτω οδηγίες:

- Δίνετε προσοχή στις οδηγίες του παρασκευαστή του φαγητού, οι οποίες είναι τυπωμένες πάνω στη συσκευασία.
- Τα αλουμινένια σκεύη δεν πρέπει να είναι ψηλότερα των 3 εκατοστών και δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα τοιχώματα του θαλάμου του φούρνου (πρέπει να τηρείται ελάχιστη απόσταση 3 εκατοστών). Το αλουμινένιο καπάκι πρέπει να αφαιρείται.
- Τοποθετείτε το αλουμινένιο σκεύος απευθείας πάνω στον περιστρεφόμενο δίσκο. Αν χρησιμοποιήσετε τη σχάρα, το σκεύος πρέπει να τοποθετηθεί πάνω σε πορσελάνινο πιάτο. Μη βάζετε ποτέ αλουμινένιο σκεύος πάνω στη σχάρα!
- Ο χρόνος μαγειρέματος θα είναι μεγαλύτερος, γιατί τα μικροκύματα έχουν πρόσβαση στο φαγητό μόνο από το

- πάνω μέρος. Σε περίπτωση οποιωνδήποτε αμφιβολιών, χρησιμοποιήστε αποκλειστικά σκεύη ενδεικνυόμενα για χρήση σε μικροκύματα.
- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί αλουμινόχαρτο για την αντανάκλαση των μικροκυμάτων, κατά τη διαδικασία του ξεπαγώματος. Μπορείτε να προστατεύσετε από την υπερβολική θερμότητα τα ευαίσθητα τρόφιμα, όπως τα πουλερικά ή τον κιμά, καλύπτοντας τα αντίστοιχα άκρα με αλουμινόχαρτο.
 - Προσοχή:** το αλουμινόχαρτο δεν πρέπει να έλθει σε επαφή με τα τοιχώματα του θαλάμου του φούρνου, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτρική εκκένωση.

Καπάκια

Συνιστάται η χρήση γυάλινων και πλαστικών καπακιών ή διαφανούς μεμβράνης για τους ακόλουθους λόγους:

Πίνακας – είδη μαγειρικών σκευών

- Αποτρέπουν την υπερβολική διαφυγή ατμού (ειδικά όταν ο χρόνος μαγειρέματος είναι πολύ μεγάλος).
- Η διαδικασία μαγειρέματος είναι ταχύτερη.
- Τα φαγητά δε χάνουν την υγρασία τους
- Διατηρείται η μυρωδιά του φαγητού.

Το καπάκι πρέπει να έχει τρύπες, ώστε να μη δημιουργείται οποιαδήποτε μορφή πίεσης. Και τα πλαστικά σακουλάκια πρέπει να έχουν ανοίγματα. Τα μπουκάλια και τα βαζάκια παιδικών τροφών ή άλλα παρόμοια σκεύη πρέπει να χρησιμοποιούνται χωρίς καπάκι, καθώς υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν παραμείνουν βιδωμένα στο σκεύος.

Ο παρακάτω πίνακας δίνει κάποιες γενικές κατευθυντήριες οδηγίες για τους τύπους σκευών που είναι κατάλληλοι σε κάθε κατάσταση.

Τύπος σκεύους	Λειτουργία	Μικροκύματα		Γκριλ	Μικροκύματα + γκριλ
		Ξεπάγωμα / ζέσταμα	Μαγείρεμα		
Γυαλί και πορσελάνη 1) Οικιακή χρήσης, μη πυρίμαχα, πλένονται σε πλυντήριο πιάτων		Ναι	Ναι	Όχι	Όχι
Σμαλτωμένα κεραμικά Πυρίμαχο γυαλί και πορσελάνη		Ναι	Ναι	Ναι	Ναι
Κεραμικά, πήλινα σκεύη Μη σμαλτωμένα		Ναι	Ναι	Όχι	Όχι
Σμαλτωμένα, χωρίς μεταλλικό διάκοσμο					
Πήλινα σκεύη Σμαλτωμένα		Ναι	Ναι	Όχι	Όχι
Μη σμαλτωμένα		Όχι	Όχι	Όχι	Όχι
Πλαστικά σκεύη 2) Ανθεκτικά σε θερμοκρασίες μέχρι 100°C		Ναι	Όχι	Όχι	Όχι
Ανθεκτικά σε θερμοκρασίες μέχρι 250°C		Ναι	Ναι	Όχι	Όχι
Πλαστικές μεμβράνες 3) Που κολλάνε		Όχι	Όχι	Όχι	Όχι
Σελοφάν		Ναι	Ναι	Όχι	Όχι
Χαρτί, χαρτόνι, περγαμηνή 4)		Ναι	Όχι	Όχι	Όχι
Μέταλλο Αλουμινόχαρτο		Ναι	Όχι	Ναι	Όχι
Αλουμινένια σκεύη 5)		Όχι	Ναι	Ναι	Ναι
Εξαρτήματα (σχάρα)		Ναι	Ναι	Ναι	Ναι

1. Χωρίς χρυσές ή ασημένιες άκρες και όχι μολυβδόχο γυαλί-καθρέπτη.
2. Ελέγξτε τις οδηγίες του κατασκευαστή!
3. Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά κλιπ ή συρματάκια, για να κλείνετε τα σακουλάκια. Ανοίγете τρύπες στα σακουλάκια. Χρησιμοποιείτε τις μεμβράνες μόνο για να καλύπτετε τα φαγητά.
4. Μη χρησιμοποιείτε χάρτινα πιάτα.
5. Μόνο ρηχά αλουμινένια σκεύη, χωρίς καπάκι. Το αλουμίνιο δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με τα τοιχώματα του θαλάμου του φούρνου

Καθαρισμός και περιποίηση

ΠΡΙΝ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ το φούρνο μικροκυμάτων, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΒΥΣΜΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΙΖΑ.

Μετά τη χρήση της συσκευής, αφήστε τη να κρυώσει. Μην καθαρίζετε τη συσκευή με στιλβωτικά καθαριστικά προϊόντα, σύρμα καθαρισμού που θα χαράξει την επιφάνεια ή αιχμηρά αντικείμενα.

Εξωτερική επιφάνεια

1. Καθαρίζετε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής με ουδέτερο απορρυπαντικό, χλιαρό νερό και ένα υγρό πανί.
2. Μην αφήνετε να περάσει νερό από τις εξωτερικές επιφάνειες.

Εσωτερικό

1. Μετά από κάθε χρήση, καθαρίζετε τα εσωτερικά τοιχώματα με ένα υγρό πανί.
2. Μην αφήνετε να περάσει νερό στα ανοίγματα εξερισμού του φούρνου.
3. Αν έχει περάσει καιρός από τον τελευταίο καθαρισμό του φούρνου και ο θάλαμος είναι βρώμικος, βάλτε ένα ποτήρι νερό πάνω στον περιστρεφόμενο δίσκο και ενεργοποιήστε τα μικροκύματα σε μέγιστη ισχύ για 4 λεπτά. Ο ατμός που απελευθερώνεται μαλακώνει τη βρωμιά και είναι εύκολο να καθαριστεί με ένα υγρό πανί.

- **Προσοχή!** Μη χρησιμοποιείτε συσκευές ατμού για το καθαρισμό του φούρνου μικροκυμάτων. Ο ατμός μπορεί να φτάσει

στα τμήματα της συσκευής που διαπερνώνται από ηλεκτρικό ρεύμα και να προκληθεί βραχυκύκλωμα.

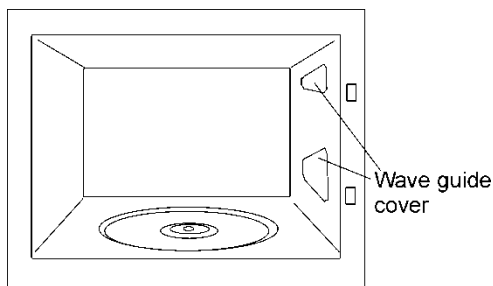
- Οι πιο βρώμικες επιφάνειες από ανοξείδωτο ατσάλι μπορούν να καθαριστούν με τη βοήθεια ενός μη στιλβωτικού καθαριστικού προϊόντος.
 - Στη συνέχεια, πρέπει να ξεπλυθούν με ζεστό νερό και να σκουπιστούν καλά.
4. Καθαρίζετε τα εξαρτήματα μετά από κάθε χρήση. Αν είναι πολύ βρώμικα, μουσκέψτε τα πρώτα σε νερό και μετά χρησιμοποιήστε βούρτσα και σφουγγάρι. Τα εξαρτήματα μπορούν να πλυθούν σε πλυντήριο πιάτων. Εξασφαλίστε ότι ο περιστρεφόμενος δίσκος και η αντίστοιχη βάση του είναι πάντα καθαρά..

Πόρτα, μεντεσέδες πόρτας και μπροστινό μέρος συσκευής

1. Τα τμήματα αυτά πρέπει να είναι πάντα καθαρά, ειδικά οι επιφάνειες επαφής της πόρτας με το μπροστινό τμήμα της συσκευής, ώστε να μην υπάρχουν διαρροές.
2. Για να τα καθαρίσετε, χρησιμοποιήστε ένα ουδέτερο απορρυπαντικό και χλιαρό νερό. Σκουπίζετε μετά με ένα στεγνό πανί.

Καλύμματα μίκα

Διατηρείτε πάντα καθαρά τα καλύμματα μίκα. Τα υπολείμματα τροφών πάνω στα καλύμματα μπορούν να το στραβώσουν ή να προκαλέσουν σπινθήρες, αν καούν. Συνεπώς, πρέπει να καθαρίζονται τακτικά, χωρίς όμως να χρησιμοποιούνται στιλβωτικά καθαριστικά προϊόντα ή αιχμηρά αντικείμενα. Μην αφαιρείτε τα καλύμματα, ώστε να αποφύγετε κάθε πιθανό κίνδυνο.



Εντοπισμός και αντιμετώπιση προβλημάτων

Η συσκευή δε λειτουργεί σωστά:

- Το βύσμα σύνδεσης της συσκευής είναι στην πρίζα;
- Η πόρτα της συσκευής είναι καλά κλεισμένη; Όταν κλείνει η πόρτα, πρέπει να ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος.
- Υπάρχουν ξένα σώματα ανάμεσα στην πόρτα και τον δακτύλιο

Τα τρόφιμα δε ζεσταίνονται ή ζεσταίνονται με πολύ αργό ρυθμό:

- Μήπως κατά λάθος χρησιμοποιήσατε ένα μεταλλικό σκεύος;
- Επιλέξατε το σωστό χρόνο λειτουργίας και επίπεδο ισχύος;
- Μήπως τοποθετήσατε μία μεγαλύτερη ή πιο ψυχρή ποσότητα τροφίμων απ' ότι συνήθως;

Το φαγητό είναι πολύ καυτό, ξηρό ή καμένο:

- Επιλέξατε το σωστό χρόνο λειτουργίας και επίπεδο ισχύος;

Παράγονται θόρυβοι κατά τη λειτουργία της συσκευής:

- Έχει δημιουργηθεί ηλεκτρική εκκένωση εντός του φούρνου μικροκυμάτων;
- Έρχεται το σκεύος σε επαφή με τα τοιχώματα του θαλάμου του φούρνου;

- Υπάρχουν σκόρπια καλαμάκια ή μαχαιροπήρουνα εντός του φούρνου;

Ο εσωτερικός φωτισμός δεν ανάβει:

- Αν οι λειτουργίες του φούρνου δεν παρουσιάζουν πρόβλημα, έχει πιθανώς καεί ο λαμπτήρας του θαλάμου. Μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Ο λαμπτήρας φωτισμού μπορεί να αντικατασταθεί αποκλειστικά από το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

Έχει φθαρεί το καλώδιο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος:

- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί από την κατασκευάστρια εταιρεία ή από εξουσιοδοτημένους της αντιπροσώπους και τεχνικούς, οι οποίοι είναι καταρτισμένοι για την πραγματοποίηση τέτοιων εργασιών, ώστε να αποφευχθούν τυχόν επικίνδυνες καταστάσεις αλλά και επειδή απαιτούνται ειδικά εργαλεία.

Αν παρατηρηθεί άλλο είδος προβλήματος, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

Όλες οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένους τεχνικούς.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Προδιαγραφές

- Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος βλ. ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών
- Ασφάλεια 8 A / 250 V
- Απαιτούμενη ισχύς 1200 W
- Ισχύς γκριλ 1000 W
- Ισχύς μικροκυμάτων 700 W
- Συχνότητα μικροκυμάτων... 2450 MHz
- Εξωτερικές διαστάσεις (Πλάτος x Ύψος x Βάθος)..... 595 × 390 × 350 mm
- Διαστάσεις θαλάμου (Πλάτος x Ύψος x Βάθος). 305 × 210 × 305 mm
- Χωρητικότητα φούρνου 18 l
- Βάρος 18,6 kg

Συμβουλές για την προστασία του περιβάλλοντος

Ανακύκλωση υλικών συσκευασίας

Τα τμήματα της συσκευασίας φέρουν το πράσινο σύμβολο ένδειξης ανακυκλώσιμου υλικού. Όταν τα πετάξετε, χρησιμοποιήστε τους αντίστοιχους κάδους ανακύκλωσης, αναλόγως του υλικού: χαρτόκουτα, στυρένιο ή πλαστικές μεμβράνες/θήκες. Κατ' αυτόν τον τρόπο θα εξασφαλίσετε την ανακύκλωση των υλικών συσκευασίας.

να περισυλλέγονται υπό διαφορετικές προϋποθέσεις, ώστε να βελτιστοποιείται η διαδικασία αξιοποίησής τους και ανακύκλωσης των υλικών που περιέχουν και να εξασφαλίζεται η μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Το σύμβολο του διαγραμμένου με X "τροχήλατου κάδου", που είναι τυπωμένο στο προϊόν, υπενθυμίζει την υποχρέωση συλλογής και διαχείρισης της προς απόσυρση συσκευής σε συγκεκριμένα σημεία συλλογής ηλεκτρικών & ηλεκτρονικών συσκευών.



Απόσυρση παλιών ηλεκτρικών συσκευών

Η σχετική με την απόσυρση Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC απαιτεί τη μη εγκατάλειψη των παλιών ηλεκτρικών οικιακών συσκευών στους συνήθεις δημοτικούς χώρους συλλογής απορριμμάτων. Οι παλιές συσκευές πρέπει

Οι καταναλωτές μπορούν να επικοινωνήσουν με τις τοπικές αρχές ή το κατάστημα πώλησης της συσκευής, για να ενημερωθούν για το σωστό σημείο απόσυρσης της παλιάς τους συσκευής.

Πριν αποσύρετε τη συσκευή σας, βγάλτε το καλώδιο ηλεκτροδότησής της, κόψτε το και πετάξετε το.

Οδηγίες εγκατάστασης

Χρησιμοποιήστε το κουμπί ανοίγματος της πόρτας του φούρνου, για να την ανοίξετε και να αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας. Στη συνέχεια, καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής και τα εξαρτήματά της με ένα υγρό πανί και στεγνώστε τα. Μη χρησιμοποιήσετε σπινθηρικά ή άλλα καθαριστικά προϊόντα με έντονη μυρωδιά.

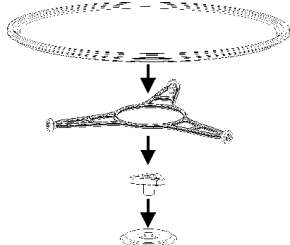
Βεβαιωθείτε ότι τα παρακάτω τμήματα είναι σε καλή κατάσταση:

- Η πόρτα και οι μεντεσέδες της
- Το μπροστινό τμήμα του φούρνου
- Οι εσωτερικές και εξωτερικές επιφάνειες της συσκευής

ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ, αν παρατηρήσετε οποιοδήποτε ελάττωμα στα προαναφερόμενα τμήματα. Αν υπάρχει ζημιά, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

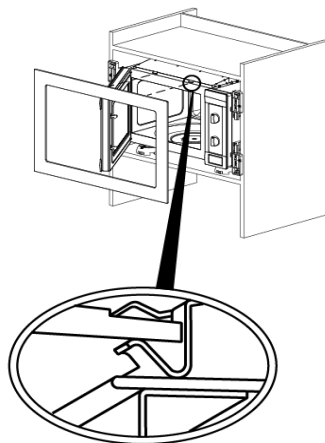
Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

Τοποθετήστε την περιστρεφόμενη βάση στο εσωτερικό του θαλάμου μικροκυμάτων και βάλτε πάνω της τον περιστρεφόμενο δίσκο. Έχει στερεωθεί σωστά, εφόσον ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος κουμπώματος/κλικ. Όταν χρησιμοποιείται ο φούρνος, πρέπει να βρίσκονται εντός του και καλά στερεωμένα ο περιστρεφόμενος δίσκος και η αντίστοιχη βάση του. Ο δίσκος περιστρέφεται δεξιόστροφα και αριστερόστροφα.



Προειδοποίηση! Ο φούρνος μικροκυμάτων μπορεί να καλύπτεται από μία προστατευτική μεμβράνη. Πριν τον θέσετε σε λειτουργία για πρώτη φορά, αφαιρέστε προσεκτικά αυτή τη μεμβράνη, ξεκινώντας από την κάτω πλευρά του φούρνου.

Για να εξασφαλίσετε το σωστό εξαερισμό της συσκευής, εγκαταστήστε το πλαίσιο με το σωστό τρόπο. Παρακαλούμε να ανατρέξετε στις παρακάτω εικόνες:



Προειδοποίηση: μετά την εγκατάσταση του φούρνου, είναι απαραίτητο να εξασφαλίζεται η εύκολη πρόσβαση στην πρίζα ηλεκτροδότησής του.

Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, εξασφαλίστε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής δεν έρχεται σε επαφή με το πίσω μέρος της συσκευής, καθώς οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να φθείρουν το καλώδιο.

Αν τοποθετήσετε φούρνο μικροκυμάτων και συμβατικό φούρνο στο ίδιο ντουλάπι κατακόρυφα (σε στήλη), ο φούρνος μικροκυμάτων δεν πρέπει να τοποθετηθεί κάτω από το συμβατικό, εξαιτίας του σχηματισμού υδρατμών.

Η ηλεκτρική εγκατάσταση θα πρέπει να είναι έτσι ώστε να επιτρέπει το διαχωρισμό όλων των πόλων της συσκευής από το δίκτυο με άνοιγμα επαφής τουλάχιστον 3mm.

Κατάλληλες διατάξεις διαχωρισμού, για παράδειγμα διακόπτες υπερφόρτωσης, ασφάλειες (βιδωτές ασφάλειες που αφαιρούνται από την υποδοχή), RCD και ρελέ. Αυτή η εγκατάσταση θα πρέπει να συμμορφώνεται στους ισχύοντες κανονισμούς.

Εάν η ηλεκτρική σύνδεση γίνεται μέσω βύσματος το οποίο είναι προσιπό μετά την εγκατάσταση της συσκευής, τότε δεν είναι απαραίτητη η ανωτέρω διάταξη διαχωρισμού.

Μετά την εγκατάσταση θα πρέπει να εξασφαλίζεται η προστασία από ηλεκτροπληξία.

Προειδοποίηση: Ο φούρνος θα πρέπει να γειώνεται.

Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετηθεί κοντά σε θερμαντικές συσκευές, ραδιόφωνα ή τηλεοράσεις.

Σε περίπτωση βλάβης, η κατασκευάστρια εταιρεία και το κατάστημα πώλησης της συσκευής δε θα αποδεχτούν οποιαδήποτε ευθύνη, σε περίπτωση.

Teka Subsidiaries

Country Subsidiary	Address	City	Phone
Austria Küppersbusch Austria	Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium Küppersbusch Belgium S.P.R.L.	Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria Teka Bulgaria EOOD	Blvd. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile Teka Chile S.A.	Avd El Retiro Parque los Maitenes, 1237. Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+ 56 24 386 000
China Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.	No. 1506, Shengyuan Henghua Bldg. No. 200 Wending Rd.	Xuhui, Dist. 200030 Shanghai	+86 2 153 076 996
Czech Republic Teka CZ S.R.O.	V Holesovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Ecuador Teka Ecuador S.A.	Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Greece Teka Hellas A.E.	Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary Teka Hungary Kft.	Bajcsy Zsilinszky u. 53	1065 Budapest	+36 13 542 110
Indonesia PT Teka Buana	Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia Teka Küchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd	10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico Teka Mexicana S.A. de C.V.	Ferrocarril 200, Esquina Norte 29, Col. Moctezuma	15500 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco Teka Maroc S.A.	73, Bd. Slimane, Dépôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Peru Teka Küchentechnik Perú S.A.	Av. El Polo 670 local A 201, CC El polo, Surco	Lima	+51 14 363 078
Poland Teka Polska Sp. ZO.O.	ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszkow	+48 227 383 270
Portugal Teka Portugal S.A.	Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania S.C. Teka Küchentechnik Romania S.R.L.	Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Russia/Россия Teka Rus LLC/OOO "Teka Pyc"	Neverovskovo 9, Office 417, 121170, Moscow, Russia	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
Singapore Teka Singapore PTE Ltd	Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain Teka Industrial, S.A.	C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Thailand Teka (Thailand) Co. Ltd.	364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey Teka Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve	Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, Istanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine Teka Ukraine LLC	86-e, Bozhenko Str. 2nd floor, 4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates Teka Middle East Fze	Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates Teka Küchentechnik U.A.E LLC	Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela Teka Andina S.A.	Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam TEKA Vietnam Co., Ltd.	803, Floor 8th, Daiminh Convention Center, 77, Hoang Van	Thai, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646

